

Répertoire des services à l'intention des  
**victimes de violence**  
A U N O U V E A U - B R U N S W I C K



# Répertoire des services à l'intention des victimes de violence

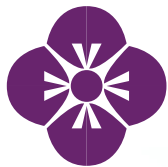
## A U N O U V E A U - B R U N S W I C K

Le présent répertoire a été créé par le Service public d'éducation et d'information juridiques du Nouveau-Brunswick (SPEIJ-NB) en collaboration avec la Direction de la prévention de la criminalité et des normes de police du ministère de la Justice et de la Sécurité publique, et la Direction de l'égalité des femmes du Bureau du Conseil exécutif. Le répertoire a pour but d'aider les conjoints violents à trouver des services et des programmes utiles à court terme, soit en temps de crise, ainsi qu'à plus long terme.

Le répertoire est offert en version électronique seulement et sera mis à jour régulièrement pour tenir compte des ajouts et des suppressions de programmes. Il ne représente pas une liste exhaustive des services et programmes offerts. Le SPEIJ-NB vous invite à consulter les fournisseurs de services de votre région afin de vous renseigner au sujet des autres formes de soutien qu'ils pourraient offrir pour aider les personnes qui vivent dans des relations de violence ou qui en sortent.

Le SPEIJ-NB est un organisme de bienfaisance qui est financé par Justice Canada, la Fondation pour l'avancement du droit au Nouveau-Brunswick et le Cabinet du procureur général du Nouveau-Brunswick. La création de ce répertoire a été financée en partie par le Centre de la politique concernant les victimes de Justice Canada. Le SPEIJ-NB remercie sincèrement toutes les personnes et organisations qui ont contribué à la création du répertoire.

*Publié par le :*



**Service public d'éducation  
et d'information juridiques  
du Nouveau-Brunswick**

C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1

Téléphone : 506-453-5369

Adresse électronique : [pleisnb@web.ca](mailto:pleisnb@web.ca)

[www.legal-info-legale.nb.ca](http://www.legal-info-legale.nb.ca)

[www.droitdelafamilienb.ca](http://www.droitdelafamilienb.ca)

[www.justicepourlesjeunesnb.ca](http://www.justicepourlesjeunesnb.ca)

*En collaboration avec :*



**L'amour ne devrait pas blesser**

METTEZ FIN À LA VIOLENCE ENTRE PARTENAIRES INTIMES

[www.gnb.ca/violence](http://www.gnb.ca/violence)



# Table des matières

Accéder rapidement à une section en cliquant sur son titre.

<b>Introduction</b>	<b>i</b>		
a) Objectif de la présente publication			
b) Utilisateurs cibles			
c) Utilisation			
d) Veuillez faire part de tout ajout ou suggestion au SPEIJ-NB			
<b>Police et lignes d'écoute</b>	<b>1</b>		
a) Gendarmerie royale du Canada	1		
b) Les services de police municipaux et régionaux	3		
c) Lignes d'écoute	4		
<b>Services médicaux</b>			
a) Hôpitaux	5		
b) Centres de santé	7		
<b>Maisons de transition et services d'approche pour les victimes de violence conjugale</b>	<b>8</b>		
a) Maisons de transition	8		
b) Logement de deuxième étape	10		
c) Services d'approche	10		
d) Services pour les victimes d'agression sexuelle	12		
<b>Services sociaux</b>	<b>14</b>		
a) Aide au revenu	14		
b) Logement	15		
<b>Information et services juridiques</b>	<b>16</b>		
a) Aide juridique en matière de droit de la famille	16		
b) Service des ordonnances de soutien familial (SOSF)	16		
c) Services d'information juridique	17		
<b>Comparution devant le tribunal</b>	<b>19</b>		
a) Services aux victimes, Ministère de la Sécurité publique	19		
b) Service correctionnel Canada, Administration régionale	19		
<b>Santé et bien-être en général</b>	<b>20</b>		
a) Services de counselling et de prévention de la violence familiale	20		
b) Services spécialisés de santé mentale	24		
c) Santé publique	26		
d) Nourriture et vêtements	26		
i) L'Armée du Salut	26		
ii) Magasins d'aubaines Village des valeurs	26		
iii) Banques alimentaires	27		
iv) Centres d'action bénévole	28		
e) Ressources de soutien parental	29		
i) Centres de ressources familiales	29		
ii) Autres services de soutien aux parents et aux enfants	32		
<b>Littératie financière et aux services éducatifs</b>	<b>33</b>		
a) Programme communautaire d'apprentissage pour adultes	33		
b) Autres services de soutien aux parents et aux enfants	34		
<b>Ressources pour diverses populations</b>	<b>36</b>		
a) Ressources pour les personnes âgées	36		
b) Ressources pour les adolescents et les jeunes	37		
c) Ressources pour la communauté LGBTQ	37		
d) Ressources pour les Autochtones	38		
e) Nouveaux arrivants au Canada	39		
<b>Sites Web et ressources</b>	<b>40</b>		





## Introduction

### Objectif de la présente publication

Le présent répertoire à l'intention des victimes de crime et de violence conjugale a pour objet de les initier et de leur donner accès rapidement aux programmes et services offerts au Nouveau-Brunswick, comme les thérapies, le logement ainsi que la préparation de la comparution et le soutien devant les tribunaux.

Survivre à un crime est souvent une expérience difficile et traumatisante. Le présent répertoire représente un point de départ utile pour les victimes en les dirigeant vers les services dont elles et leurs enfants ont besoin dans leur propre collectivité. Il n'a pas pour but de dresser la liste exhaustive de tous les programmes et services qui sont offerts aux victimes.

### Utilisateurs cibles

Si vous avez été victime de violence conjugale et si vous avez besoin d'aide ou si vous avez été victime d'un crime, il existe beaucoup de services et de ressources qui peuvent vous épauler pendant ces moments stressants. Ces ressources sont à la disposition des victimes et des survivants, sans égard à la chronologie de leur expérience.

Si vous cherchez des services pour aider votre partenaire à mettre fin à des comportements violents, vous pouvez consulter le *Répertoire des services pour partenaires violents*.

### Utilisation

Dans ce répertoire, les programmes et les services sont classés sous plusieurs grandes rubriques. Sous chacune des rubriques, vous trouverez les coordonnées des services ou des programmes selon le lieu où ils sont dispensés au Nouveau-Brunswick. Toutefois, il n'est pas obligatoire de faire appel au service le plus près de chez vous si vous préférez ne pas le faire pour une raison quelconque.

### **Veillez faire part de tout ajout ou suggestion au SPEIJ-NB**

La version Internet du présent répertoire sera mise à jour régulièrement. Si vous connaissez un service qu'il serait utile d'y inclure, veuillez communiquer avec nous au SPEIJ-NB :

Courriel : [pleisnb@web.ca](mailto:pleisnb@web.ca)

Tél. : 506-453-5369





## Police et lignes d'écoute

Les policiers ont reçu la formation nécessaire pour prendre au sérieux les cas de violence familiale sans porter de jugement de valeur. Ils s'assurent également que les victimes ou les survivantes d'un crime et leurs enfants sont en sécurité. Même si aucune accusation n'est portée, les agents de police peuvent vous orienter vers des services communautaires susceptibles de vous aider. Si vous avez besoin de l'assistance de la police dans un cas qui n'est pas une urgence, cherchez les coordonnées du poste de la GRC ou du corps de police le plus près de chez vous.

Si  
vous-même  
ou une personne que vous  
connaissiez êtes en danger  
immédiat, faites le  
**9-1-1**

### a) Gendarmerie royale du Canada

La GRC n'accepte pas les signalements de crime par courrier électronique, mais elle demande que vous communiquiez avec votre détachement local. Vous trouverez ci-dessous la liste des détachements au Nouveau-Brunswick.

Autrement, vous pouvez remplir le formulaire de contact que vous trouverez en ligne en cliquant **ici**. Ce lien vous permet également de consulter une foire aux questions et d'autres ressources provinciales si vous avez besoin de services dans une province autre que le Nouveau-Brunswick. Pour les demandes d'information générales, faites le **1-888-506-RCMP (7267)**.

#### Bathurst

900, boulevard Vanier  
Bathurst (N.-B.) E2A 3N2  
T : 506-548-7771

#### Blackville

243, rue Main  
Blackville (N.-B.) E9B 2J1  
T : 506-843-9400

#### Campbellton

6A, rue Arran  
Campbellton (N.-B.) E3N 1K4  
T : 506-789-6000

#### Caraquet

50, boulevard Saint-Pierre O  
Caraquet (N.-B.) E1W 1B6  
T : 506-726-5222

#### Doaktown

368, rue Main  
Doaktown (N.-B.) E9C 1E4  
T : 506-365-4700

#### Grand Bay-Westfield

21, promenade Chestnut  
Grand Bay-Westfield (N.-B.) E5K 3M1  
T : 506-757-1020

#### Grand Manan

1269 Rte 776  
Grand Manan, NB E5G 1G2  
T : 506-662-1210

#### Grand-Sault

12, boulevard E.H. Daigle  
Grand-Sault (N.-B.) E3Z 3E8  
T : 506-473-3137

#### Hampton

530, rue Main  
Hampton (N.-B.) E5N 6C3  
T : 506-832-5566

#### Lamèque

61, rue du Parc  
Lamèque (N.-B.) E8T 1J1  
T : 506-344-2006

#### McAdam

32, chemin Harvey,  
unités 1 et 2  
McAdam (N.-B.) E6J 1A8  
T : 506-784-1205

#### Minto

280, rue Main  
Minto (N.-B.) E4B 3R7  
T : 506-327-1820

*Suite à la page 2*



**Nackawic**

95, promenade Otis  
Nackawic (N.-B.) E6G 1G8  
T : 506-575-6200

**Neguac**

638, rue Principale  
Neguac (N.-B.) E9G 1N3  
T : 506-776-3000

**Oromocto**

4, promenade Doyle  
Oromocto (N.-B.) E2V 2V3  
T : 506-357-4300

**Perth-Andover**

3, croissant Uplands View  
Perth-Andover (N.-B.) E7H 5C4  
T : 506-273-5000

**Première Nation d'Elsipogtog**

206, chemin Big Cove  
Première Nation d'Elsipogtog  
(N.-B.) E4W 2S4  
T : 506-523-8282

**Première Nation de Tobique**

278A, rue Main  
Première Nation de Tobique  
(N.-B.) E7H 2Y8  
T : 506-273-5003

**Richibucto**

16, promenade Park  
Richibucto (N.-B.) E4W 4G5  
T : 506-523-4611

**Rivière-Verte**

78, rue Principale  
Rivière-Verte (N.-B.) E7C 2T8  
T : 506-263-1050

**Sackville**

31, rue Main  
Sackville (N.-B.) E4L 1G6  
T : 506-364-5023

**Saint-Quentin**

371, rue Canada  
Saint-Quentin (N.-B.) E8A 1K4  
T : 506-235-2149

**Service régional de Codiac**

520, rue Main  
Moncton (N.-B.) E1C 8P2  
T : 506-857-2400

**Shediac**

77, chemin Ohio  
Shediac (N.-B.) E4P 2J8  
T : 506-533-5151

**St. George**

77, chemin Mount Pleasant  
St. George (N.-B.) E5C 3K3  
T : 506-755-1130

**St. Stephen**

16, rue Hawthorne  
St. Stephen (N.-B.) E3L 1W4  
T : 506-466-7030

**Sunny Corner**

30, ruelle Tozer  
Sunny Corner (N.-B.) E9E 1S6  
T : 506-836-6000

**Sussex**

43, promenade Leonard  
Sussex (N.-B.) E4E 2P8  
T : 506-433-7700

**Tracadie-Sheila**

C.P. 3120  
485 rue du Moulin  
Stn Main  
Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1G5  
T : 506-393-3000

**Woodstock**

410, rue Connell  
Woodstock (N.-B.) E7M 5G9  
T : 506-325-3000





## b) Les services de police municipaux et régionaux

### Service de police de Bathurst

285, avenue King  
Bathurst (N.-B.) E2A 1N9  
T : 506-548-0420  
F : 506-548-0707  
[city.police@bathurst.ca](mailto:city.police@bathurst.ca)  
[www.bathurst.ca](http://www.bathurst.ca)

### Beresford, Nigadoo, Petit-Rocher, Pointe-Verte (Service de police régional BNPP)

398, rue Main  
Nigadoo (N.-B.) E8K 3M8  
T : 506-542-2666  
F : 506-542-2629  
[bnpp@nb.aibn.com](mailto:bnpp@nb.aibn.com)  
[www.bnpppolice.ca](http://www.bnpppolice.ca)

### Service de police d'Edmundston

15, rue de l'Église  
Edmundston (N.-B.) E3V 1J3  
T : 506-739-2100  
F : 506-737-6879  
[police@edmundston.ca](mailto:police@edmundston.ca)

### Service de police de Fredericton

311, rue Queen  
Fredericton (N.-B.) E3B 1B1  
T : 506-460-2300  
F : 506-460-2316  
[www.fredericton.ca/fr/force-policiere-de-fredericton](http://www.fredericton.ca/fr/force-policiere-de-fredericton)

### Service de police de Grand-Sault

131, rue Pleasant  
Bureau 100  
Grand-Sault (N.-B.) E3Z 1G6  
T : 506-475-7767  
[www.grandfalls.com](http://www.grandfalls.com)

### Service de police de Miramichi

Centre Beaverbrook  
1820, rue Water  
Miramichi (N.-B.) E1N 1B7  
Veuillez adresser toute correspondance au  
chef de police.  
T : 506-623-2125  
F : 506-623-2122  
Pour envoyer un courriel au chef de police,  
veuillez cliquer sur **ce lien**.

### Service de police régional de Kennebecasis

126, promenade Millennium  
Quispamsis (N.-B.) E2E 6E6  
T : 506-847-6300

### Service de police de Saint John

C.P. 1971  
1, Peel Plaza  
Saint John (N.-B.) E2L 4L1  
T : 506-648-3333  
[police@saintjohn.ca](mailto:police@saintjohn.ca)

### Service de police de Woodstock

822, rue Main  
Woodstock (N.-B.) E7M 2E8  
T : 506-325-4601  
[wpcfchief@nbpolice.ca](mailto:wpcfchief@nbpolice.ca)





### c) Lignes d'écoute

Ces lignes téléphoniques permettent d'avoir accès à des services anonymes de counselling et à des renseignements utiles pour les personnes qui sont en crise ou qui ont simplement besoin de parler à quelqu'un.

#### **Birthright NB 1-800-550-4900**

Offre des services de soutien aux adolescentes enceintes, notamment du counselling confidentiel gratuit aux jeunes et à leurs familles, des tests de grossesse anonymes et de l'aide sans jugement de valeur pendant toute la grossesse et après la naissance.

[www.birthright.org/fr/](http://www.birthright.org/fr/)

#### **Chimo Ligne d'écoute 1-800-667-5005, OU 450-HELP (4357)** (dans la région de Fredericton)

*Chimo Ligne d'écoute* est à la disposition de toute la population du Nouveau-Brunswick tous les jours, 24 heures sur 24, à tout moment de l'année. Tous les appels sont strictement confidentiels et anonymes. Des professionnels formés sont déterminés à aider les gens à faire face à tout problème, notamment, mais non exclusivement, aux pensées suicidaires, au stress émotionnel, aux conditions de logement, à la solitude, au divorce ou à la séparation; ils répondent aussi aux demandes de renseignements généraux.

[www.chimohelpline.ca](http://www.chimohelpline.ca)

#### **Fredericton Sexual Assault Centre**

Ligne d'écoute 24 heures sur 24 :  
**506-454-0437**

Toute personne qui a été victime de violence sexuelle peut téléphoner à la ligne d'écoute pour obtenir des renseignements et se faire renvoyer au bon organisme. Il existe aussi des services de counselling confidentiel pour les femmes et les filles en situation de crise.

[www.fsacc.ca](http://www.fsacc.ca)

#### **Ligne d'écoute du Pregnancy Resource Centre of Moncton : 506-857-3033**

Si vous êtes enceinte ou si vous pensez l'être, le Pregnancy Resource Centre of Moncton (PRCM) met à votre disposition une ligne d'écoute 24 heures sur 24 qui vous permet d'obtenir des conseils confidentiels sans frais. Organisme à but non lucratif centré sur le Christ, le PRCM est déterminé à fournir de l'information exacte au sujet de la grossesse, du développement du fœtus, des questions de mode de vie et des formalités de l'avortement ainsi que des risques. Des vêtements de maternité, des vêtements pour bébé et des tests de grossesse sont aussi offerts gratuitement.

#### **Protection de l'enfance :**

Après l'urgence d'heures : **1-800-442-9799**;  
Sans frais : **1-888-99-ABUSE (22873)**

Les Services de protection de l'enfance s'adressent aux enfants de 16 ans et moins et aux enfants ayant une incapacité âgés de 19 ans et moins qui sont maltraités. L'abus peut être physique, sexuel ou émotif. Les ouvriers sociaux déterminent quels services sont appropriés pour aider la victime et la famille.

#### **SIDA Nouveau-Brunswick 1-800-561-4009**

Des bénévoles formés fournissent aux appelants des renseignements sur les symptômes, la transmission et les tests de dépistage du SIDA. Ils donnent également des renseignements sur la prévention et de l'aide pour avoir accès à d'autres ressources communautaires.

[www.aidsnb.com](http://www.aidsnb.com)

#### **Télé-Soins : 8-1-1**

Télé-Soins est une ligne d'information et de conseils sur la santé, gratuite et confidentielle. Composez le 811 pour l'accès à des infirmières immatriculées bilingues, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. En cas d'urgence, composez le 911 ou visitez le service des urgences de votre hôpital local.







## Services médicaux

Cherchez l'hôpital le plus près si vous avez besoin de soins médicaux **immédiats**.

### a) Hôpitaux

Les femmes qui subissent de la violence conjugale peuvent avoir besoin de soins médicaux continus ou de services d'urgence, notamment en cas de blessures graves.

#### Hôpital régional Chaleur

1750, promenade Sunset  
Bathurst (N.-B.)  
T : 506-544-3000  
F : 506-544-2440

[En ligne](#)

#### Hôpital Régional de Campbellton

189, chemin Lily Lake  
Campbellton (N.-B.)  
T : 506-789-5000  
F : 506-789-5025

[En ligne](#)

#### Hôpital du comté de Charlotte

4, rue Garden,  
St. Stephen (N.-B.)  
T : 506-465-4444  
F : 506-465-4418

[En ligne](#)

#### Hôpital régional Dr Everett Chalmers

700, rue Priestman  
Fredericton (N.-B.)  
T : 506-452-5400  
F : Dossiers de santé : 506-452-5233  
Administration : 506-452-5670

[En ligne](#)

#### Centre hospitalier universitaire Dr-Georges-L.-Dumont

330, avenue Université  
Moncton (N.-B.)  
T : 506-862-4000

[En ligne](#)

#### Hôpital régional d'Edmundston

275, boulevard Hébert  
Edmundston (N.-B.)  
T : 506-739-2200  
F : 506-739-2231

[En ligne](#)

*Suite à la page 6*





### Hôpital général de Grand-Sault

625, boulevard Everard H. Daigle  
Grand-Sault (N.-B.)  
T : 506-473-7555  
F : 506-473-7530

**En ligne**

### Hôpital de Grand Manan

196, route 776  
Grand Manan (N.-B.)  
T : 506-662-4060

**En ligne**

### Hospital de L'Enfant-Jésus

1 St-Pierre Blvd West  
Caraquet, NB E1W 1B6  
T: 506-726-2166  
F: 506-726-2188

[foundation.caraquet@vitalitenb.ca](mailto:foundation.caraquet@vitalitenb.ca)

**En ligne**

### L'Hôtel-Dieu Saint-Joseph

10, Woodland Hill  
Perth-Andover (N.-B.)  
T : 506-273-7100  
F : 506-273-7116

**En ligne**

### Hôpital et Centre de santé communautaire de Lamèque

29, rue de l'Hôpital  
Lamèque (N.-B.)  
T : 506-344-2261  
F : 506-344-3403

**En ligne**

### Hôpital régional de Miramichi

500, rue Water  
Miramichi (N.-B.)  
T : 506-623-3000  
F : 506-623-3465

**En ligne**

### L'Hôpital de Moncton

135, av. MacBeath  
Moncton (N.-B.)  
T : 506-857-5111  
F : 506-857-5545

**En ligne**

### Hôpital mémorial de Sackville

8, rue Main  
Sackville (N.-B.)  
T : 506-364-4100  
F : 506-536-1983

**En ligne**

### Hôpital régional de Saint John

400, avenue University  
Saint John (N.-B.)  
T : 506-648-6000

**En ligne**

### Hôpital St. Joseph

130, promenade Bayard  
Saint John (N.-B.)  
T : 506-632-5555  
F : 506-632-5551

**En ligne**

### Stella-Maris-de-Kent Hospital

7714, route 134  
Sainte-Anne-de-Kent (N.-B.)  
T : 506-743-7800  
F : 506-743-7813

**En ligne**

### Hôpital du Haut de la Vallée

11300, chemin 130, Waterville  
comté de Carleton (N.-B.)  
T : 506-375-5900

**En ligne**





## b) Centres de santé

Les centres de santé sont des établissements locaux qui dispensent des soins de santé primaires comme ceux qui sont offerts dans les cliniques sans rendez-vous et qui offrent parfois des services de traitement des dépendances et de santé mentale ainsi que la gestion des soins aux malades chroniques.

### Centre de santé de Baie Ste-Anne

Centre de santé de Baie Ste-Anne  
13, rue de l'Église  
Baie Ste-Anne (N.-B.)  
T : 506-228-2004  
F : 506-228-2008

### Centre de santé de Blackville

2, rue Shaffer  
Blackville (N.-B.)  
T : 506-843-2910  
F : 506-843-2911

### Centre de santé de Campobello

640, chemin 774  
Welshpool (N.-B.)  
T : 506-752-4100  
F : 506-752-4101

### Centre de santé Chaleur

415 Rue Principale  
Pointe-Verte, NB  
T : 506-542-2434  
F : 506-783-8623

### Centre de santé de Chipman

9, impasse Civic  
Chipman (N.-B.)  
T : 506-339-7650  
F : 506-339-7652

### Centre de santé de Deer Island

999, chemin 772  
Fairhaven (N.-B.)  
T : 506-747-4150  
F : 506-747-4151

### Centre de santé de Harvey

2019, route 3  
Harvey Station (N.-B.)  
T : 506-366-6400  
F : 506-366-6403

### Centre de santé de Jacquet River

41, rue Mack  
Belledune (N.-B.)  
T : 506-237-3222  
F : 506-237-3224

### Centre de santé de Neguac

38, rue Otho  
Neguac (N.-B.)  
T : 506-776-3876  
F : 506-776-3877

### Centre de santé de Paquetville

1096, rue du Parc  
Paquetville (N.-B.)  
T : 506-764-2424  
F : 506-764-2425

### Centre de santé de Rogersville

9, rue Des Ormes  
Rogersville (N.-B.)  
T : 506-775-2030  
F : 506-775-2025

### Centre de santé de Stanley

69, chemin Limekiln  
Stanley (N.-B.)  
T : 506-367-7730  
F : 506-368-7738

### Centre de santé de Sussex

75, promenade Leonard  
Sussex (N.-B.)  
T : 506-432-3100  
F : 506-432-3106





## Maisons de transition et services d'approche pour les victimes de violence conjugale

### a) Maisons de transition

Toute femme qui a été victime de violence conjugale ou qui veut éloigner ses enfants d'un climat de violence est admissible à l'hébergement de courte durée (habituellement un maximum de 30 jours) dans une maison de transition. Divers services de soutien sont également offerts, comme du counselling. Ces établissements sont

confidentiels. Les personnes qui appellent un de ces établissements ne reçoivent aucune information au sujet des allées et venues de la clientèle; de plus, l'adresse de voirie de ces établissements n'est généralement pas publicisée.

#### **L'Accueil Sainte-Famille Inc.**

C.P. 3685, Succ. Bureau Chef  
Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1G5  
T : 506-395-1500  
T : 506-395-6233 (services externes)  
F : 506-395-6677  
F : 506-395-6677  
[marti.h@mail.com](mailto:marti.h@mail.com)  
[www.accueilstefamille.com](http://www.accueilstefamille.com)

#### **Carrefour pour Femmes**

C.P. 1247  
Moncton (N.-B.) E1C 8P9  
T : 506-853-0811 (Ligne de crise)  
T : 506-857-8028  
F : 506-853-4159  
[www.carrefourpourfemmes.ca](http://www.carrefourpourfemmes.ca)

#### **L'Escale Madavic**

C.P. 411, Succ. Main  
Edmundston (N.-B.) E3V 3L1  
T : 506-739-6265  
F : 506-735-5382  
[emadavic6265@rogers.com](mailto:emadavic6265@rogers.com)  
[www.escalemadavic.com](http://www.escalemadavic.com)

#### **Fundy Region Transition House**

St. Stephen (N.-B.) E3L 2W9  
T : 506-466-4485 (Crisis Line)  
T : 506-466-4487  
F : 506-466-4487  
[frth@nb.aibn.com](mailto:frth@nb.aibn.com) OU [deanie@nb.aibn.com](mailto:deanie@nb.aibn.com)  
[www.fundyregiontransitionhouse.com](http://www.fundyregiontransitionhouse.com)

#### **Gignoo Transition House**

Offre des programmes et des services aux femmes et aux enfants des collectivités des Premières Nations.  
C.P. 3385, station B  
Fredericton (N.-B.) E3A 5H2  
T : 1-800-565-6878 (ligne d'écoute)  
T : 506-458-1236  
F : 506-459-2547  
Envoyez un courriel en ligne à  
[www.gignoohouse.ca](http://www.gignoohouse.ca)

#### **Maison Hestia**

C.P. 7135, succursale A  
Saint John (N.-B.) E2L 4S2  
T : 506-634-7570 (Ligne secours)  
T : 506-634-7571  
T : 506-632-5616 (Hors des heures normales)  
[www.hestiahouse.ca](http://www.hestiahouse.ca)

Suite à la page 9





## a) Maisons de transition

### Maison Notre Dame

C.P. 158  
Campbellton (N.-B.) E3N 1G4  
T : 506-753-4703  
F : 506-789-3718  
[maisonnotredame@nb.aibn.com](mailto:maisonnotredame@nb.aibn.com)

### Miramichi Emergency Centre for Women

C.P. 249  
Miramichi (N.-B.) E1V 3M3  
T : 506-622-8865 OU 1-888-836-1016  
F : 506-627-1207  
Page Facebook :  
[MiramichiEmergencycentre4women](#)

### Maison de Passage

C.P. 1284  
Bathurst (N.-B.) E2A 4J1  
T : 506-546-9540  
[passagehouse@nb.aibn.com](mailto:passagehouse@nb.aibn.com)

### Maison Sérénité

C.P. 511  
Saint-Anne-de-Kent (N.-B.) E4S 5G2  
T : 743-1530

### Sussex Vale Transition House

C.P. 4862  
Sussex (N.-B.) E4E 5L9  
T : 506-432-6999 (Ligne secours)  
T : 506-433-1649  
F : 506-432-6648  
[www.sussexvaletransitionhouse.com](http://www.sussexvaletransitionhouse.com)

### Women in Transition House

C.P. 1143  
Fredericton (N.-B.) E3B 5C2  
T : 506-459-2300 (Ligne secours)  
T : 506-457-2770  
F : 506-458-8896  
[transhouse@nb.aibn.com](mailto:transhouse@nb.aibn.com)

### Woodstock Sanctuary House

C.P. 4294  
Woodstock (N.-B.) E7M 6B7  
T : 506-325-9452  
F : 506-328-9321  
[sanctuary@nb.aibn.com](mailto:sanctuary@nb.aibn.com) OU  
[KOHSCC@gmail.com](mailto:KOHSCC@gmail.com)

Pour trouver une maison d'hébergement pour  
femmes au Canada, consultez le site  
[www.hebergementfemmes.ca](http://www.hebergementfemmes.ca)





## b) Logement de deuxième étape

Ces établissements offrent de l'hébergement sûr aux femmes qui sont prêtes à planifier leur avenir. À mesure que les victimes de violence conjugale quittent l'hébergement temporaire et franchissent l'étape de la crise initiale, ces établissements leur offrent du soutien individuel et en groupe ainsi qu'un milieu stable pour permettre aux victimes de prendre les moyens de vivre une vie stable dénuée de violence.

### Coverdale Centre for Women Inc.

148, rue Coverdale  
Saint John, (N.-B.) E2L 3R1  
T : 506-634-1445  
T : 506-634-0840 (directrice générale)  
F : 506-634-1647

[www.coverdalecenterforwomen.com](http://www.coverdalecenterforwomen.com)

### Carrefour pour Femmes

C.P. 1247  
Moncton (N.-B.) E1C 8P9  
T : 506-857-8028  
F : 506-853-4159

[www.crossroadsforwomen.ca](http://www.crossroadsforwomen.ca)

### Centre de Prévention de la Violence dans Kent

7714, route 134  
Sté-Anne de Kent (N.-B.) E4S 1H5  
T : 506-743-5449  
F : 506-743-6673

[centre@preventionviolencekent.com](mailto:centre@preventionviolencekent.com)

[www.preventionviolencekent.com/index.php?id=110](http://www.preventionviolencekent.com/index.php?id=110)

### Deuxième Étape Safe Haven Inc

C.P. 27122  
Saint John (N.-B.) E2M 5S8  
T : 506-632-9289  
F : 506-672-8619

[refuge@nb.aibn.com](mailto:refuge@nb.aibn.com)

### Liberty Lane Inc

C.P. 1441 Stn A  
Fredericton (N.-B.) E3B 5G2  
T : 506-451-2120  
F : 506-450-9877

[llf.fiona@bellaliant.com](mailto:llf.fiona@bellaliant.com)

[www.libertylane.ca](http://www.libertylane.ca)

### Residence of Hope

432 Rue Main  
Shediac (N.-B.) E4P2G5  
T: 506-533-9100

## c) Services d'approche en matière de violence familiale

Les travailleuses d'approche ont pour objectif de veiller à ce que les femmes qui vivent une relation de violence ou qui souhaitent la quitter aient accès à une personne qui peut intervenir et offrir son soutien. Dans l'ensemble de la province, on compte 14 travailleuses d'approche dont le budget est octroyé par le gouvernement du Nouveau-Brunswick et qui travaillent pour améliorer l'accès des femmes aux services communautaires et pour fournir de l'aide et de l'information aux femmes dans le besoin.

Les travailleuses d'approche offrent du soutien psychologique et pratique et de l'encouragement et elles orientent les femmes vers les services appropriés.

Comté de Charlotte	469-5544
Comté de Kent	743-5449
Comté de Restigouche	790-1178
Edmundston	263-0888
Fredericton et région	458-9774
Miramichi	778-6496
Moncton	855-7222
Péninsule acadienne	395-6233
Région Chaleur	545-8952
Saint John	632-5616 / 649-2580
Shediac	533-9100
Sussex	433-6579
Vallée de la Kennebecasis	847-6277
Woodstock	328-9680
Sussex	433-6579
Woodstock	328-9680





## Autres Services

### Beauséjour Family Crisis Resource Centre

Shediac, (N.-B.)

T: 506-533-9100

F: 506-533-9348

[crcfb@nbnet.nb.ca](mailto:crcfb@nbnet.nb.ca)

[www.criseshediacrisis.org/fr/](http://www.criseshediacrisis.org/fr/)

### Chrysalis House – Youth in Transition

Maison Chrysalis offre un abri à long terme pour les jeunes femmes âgées de 16 à 19.

Fredericton: T: 506-451-4767

[yitfredericton.ca/](http://yitfredericton.ca/)

### Coverdale Centre for Women Inc.

Le personnel de ce centre travaille avec la collectivité afin de créer un environnement sûr offrant aux femmes de tous âges des possibilités d'autonomisation.

10 Culloden Crt

Saint John, (N.-B.) E2L 3R1

T: 506-634-0812 (Emergency Shelter)

T: 506-634-0840 (Executive Director)

F: 506-634-1647

[mary@coverdalecentreforwomen.ca](mailto:mary@coverdalecentreforwomen.ca)

[www.coverdalecenterforwomen.com](http://www.coverdalecenterforwomen.com)

### Grace House

Maison d'hébergement pour femmes sans abri à Fredericton

273, rue Charlotte

Fredericton (N.-B.) E3B 1G8

TÉL. : 506-450-3001





## d) Services pour les victimes d'agression sexuelle

### Centre pour les victimes d'agression sexuelle de Fredericton (CVASF)

Le Centre pour les victimes d'agression sexuelle de Fredericton (CVASF) est un organisme communautaire qui se consacre à mettre fin à la violence sexuelle en organisant des campagnes d'éducation du public et en offrant des services directement à celles qui sont victimes de violence sexuelle. Les services directs comprennent une ligne d'écoute 24 heures sur 24 (506-454-0437), l'accompagnement à l'hôpital et au poste de police après une agression sexuelle, un programme de counselling en matière d'agression sexuelle et de nombreux autres programmes de prévention et de sensibilisation.

T : 506-454-0437 (Ligne secours)

T: 506-454-0460

[www.fsacc.ca/](http://www.fsacc.ca/)

Pour consulter la page Facebook, cliquez [ici](#)

### Équipes d'intervention en cas d'agression sexuelle (EIAS)

Il existe des équipes d'intervention pour les cas d'agressions sexuelles à Saint John et à Fredericton. Il s'agit de groupes de bénévoles et de professionnels des soins de santé, de services de conseils, de la sécurité publique ainsi que d'agences de soutien communautaire. Ces personnes travaillent ensemble afin de pouvoir offrir aux victimes un soutien rapide et coordonné.

### Équipe d'intervention en cas d'agression sexuelle du Grand Saint John

T: 506-632-5758

Pour de plus amples renseignements, cliquez [ici](#)







## Centres de santé sexuelle

### Fredericton

300 rue Mary's Street, bureau 1300  
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1  
T : 506-453-5200  
F : 506-444-5108

### Harvey

c/o Centre de santé de Harvey  
2019, route 3  
Harvey Station (N.-B.) E6K 3E9  
T : 506-453-5200

### Minto

c/o Queens North Community  
Health Centre  
1100, promenade Pleasant  
Minto (N.-B.) E4B 3Y6  
T : 506-453-5200  
F : 506-444-5108

### Miramichi

1780, rue Water, 3<sup>e</sup> étage  
Miramichi (N.-B.) E1N 1B6  
T : 506-778-6107  
F : 506-773-6611

### Perth

35, chemin F Tribe  
Perth-Andover (N.-B.) E7H 0A8  
T : 1-888-829-644  
F : 506-325-4724

### Saint John

28, rue Richmond  
Saint John (N.-B.) E2L 3B2  
T : 506-658-3998  
F : 506-643-2939

### St Stephen

41, rue King  
St. Stephen (N.-B.) E2L 3B2  
T : 506-432-2691  
F : 506-432-4524

### Sussex

75, rue Leonard, 2<sup>e</sup> étage  
Sussex (N.-B.) E4E 2P7  
T : 506-432-2691  
F : 506-432-4524

### Woodstock

200, rue King, bureau 145  
Woodstock (N.-B.) E7M 5C6  
T : 1-888-829-6444  
F : 506-325-4724





## Services sociaux

### a) Aide au revenu

Une aide financière temporaire est mise à la disposition des personnes en chômage. Pour parler à quelqu'un en vue d'obtenir cette aide financière, adressez-vous à l'un des endroits suivants :

#### Programme d'aide sociale (Bureaux régionaux de Développement social)

##### Chaleur

Place-Harbourview  
Étage : 2  
275, rue Main, bureau 200  
Bathurst (N.-B.) E2A 1A9  
Du lun. au ven. :  
de 8 h 15 à 16 h 30  
T : 1-866-441-4341  
F : 506-547-2744

##### Edmundston

Carrefour Assomption  
121, rue de l'Église  
Edmundston (N.-B.) E3V 3J9  
Du lun. au ven. :  
de 8 h 30 à 16 h 30  
T : 1-866-441-4249  
F : 506-735-2217

##### Fredericton

##### Two Nations Crossing

460, Two Nations Crossing  
Fredericton (N.-B.) E3A 0X9  
Du lun. au ven. : de 8 h 30 à 16 h 30  
T : 1-866-444-8838  
F : 506-444-5158

##### Miramichi

152, rue Pleasant  
Miramichi (N.-B.) E1V 3N3  
Du lun. au ven. : de 8 h 30 à 16 h 30  
T : 1-866-441-4246  
F : 506-622-0555

##### Moncton

770, rue Main  
Moncton (N.-B.) E1C 8R3  
Du lun. au ven. : de 8 h 30 à 16 h 30  
T : 1-866-426-5191  
F : 506-533-3340

##### Péninsule acadienne

3514, rue Principale  
Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1C9  
Du lun. au ven. :  
de 8 h 30 à 16 h 30  
T : 1-866-441-4149  
F : 506-726-2076

##### Restigouche

175, rue Water  
Campbellton (N.-B.) E3N 3H5  
Du lun. au ven. :  
de 8 h 30 à 16 h 30  
T : 1-866-441-4245  
F : 506-789-7330

##### Saint John

1, Place-Agar  
Saint John (N.-B.) E2L 5A3  
Du lun. au ven. :  
de 8 h 30 à 16 h 30  
T : 1-866-441-4340  
F : 506-658-3034



[www.gnb.ca/socialdevelopment](http://www.gnb.ca/socialdevelopment)





## b) Logement

### Logement subventionné

Les personnes qui éprouvent de la difficulté à se loger dans le secteur privé à cause de leur faible revenu peuvent bénéficier d'un logement subventionné. Pour parler à quelqu'un afin d'obtenir un

logement de cette nature (ou de l'aide sociale), communiquez avec l'un des bureaux de Développement social qui figurent dans la liste ci-dessus sous la rubrique « Aide au revenu ». Ces bureaux de Développement social offrent les deux services.

### Habitat pour l'humanité

**Habitat pour l'humanité** mobilise des bénévoles et des partenaires dans la collectivité dans le but de bâtir du logement abordable pour tout le monde et rompre le cycle de la pauvreté.

#### Fredericton

C.P. 643, Stn A, Fredericton (N.-B.) E3B 5A6

T : 506-474-1520

[mike@habitatfredericton.com](mailto:mike@habitatfredericton.com)

[habitatfredericton.com](http://habitatfredericton.com)

#### Région de Moncton

175, rue Barker

Moncton (N.-B.) E1C 9T8

T : 506-384-4663

[hfhma@nb.aibn.com](mailto:hfhma@nb.aibn.com)

[www.habitatmoncton.com/home/](http://www.habitatmoncton.com/home/)

#### Saint John

727, avenue Rothesay

Saint John (N.-B.) E2H 2H6

T : 506-635-5977

[info@habitatsaintjohn.com](mailto:info@habitatsaintjohn.com)

[www.habitatsaintjohn.ca](http://www.habitatsaintjohn.ca)

### Housing Alternatives Inc.

**Housing Alternatives Inc.** est un organisme à but non lucratif qui offre des services d'aménagement et de gestion aux coopératives d'habitation et aux organismes de logement à but non lucratif dans le Sud-Ouest du Nouveau-Brunswick. Souvent, des logements à bas prix sont libres.

75, rue Adelaide

Saint John (N.-B.) E2K 1W4

T : 506-632-9393

F : 506-632-1785

[housingalt@nb.aibn.com](mailto:housingalt@nb.aibn.com)

[www.housingalternatives.ca](http://www.housingalternatives.ca)

### Saint John Non Profit Housing Inc.

Ce service offre des solutions de logement aux personnes âgées, aux familles et aux groupes à revenu faible ou modéré. Ce service aménage, exploite et entretient des logements abordables, parfois en partenariat avec d'autres, dans le but de combler les besoins de logement à Saint John.

#### Complexe Rotary Admiral Beatty

14 King Sq S

Saint John, NB E2L 1E5

T: 506-658-1925

F: 506-649-6079

[sjnph@nb.aibn.com](mailto:sjnph@nb.aibn.com)





## Information et services juridiques

### a) Aide juridique en matière de droit de la famille

Ce service est offert par la CSAJNB. Il aide les personnes à faible revenu aux prises avec certaines questions de droit de la famille. La priorité est accordée aux cas qui sont jugés urgents ou qui peuvent avantager directement les enfants. Une évaluation des moyens financiers détermine l'admissibilité aux services offerts.

#### Contactez le bureau de l'Aide juridique de votre région :

<b>Bathurst</b>	546-5010
<b>Campbellton</b>	753-6453
<b>Edmundston</b>	735-4213
<b>Fredericton</b>	444-2777
<b>Miramichi</b>	622-1061
<b>Moncton</b>	853-7300
<b>Saint John</b>	633-6030
<b>Tracadie-Sheila</b>	395-1507
<b>Woodstock</b>	328-8127

Pour vous renseigner davantage au sujet de ce service, vous pouvez consulter le dépliant sur l'Aide juridique en ligne en cliquant **ici** ou vous rendre sur le site Web de la Commission des services d'aide juridique en cliquant **ici**.

### b) Service des ordonnances de soutien familial (SOSF)

Le Service des ordonnances de soutien familial (SOSF) relève du ministère de la Justice et procureur général du Nouveau-Brunswick. Il a le mandat de faciliter le versement régulier des pensions alimentaires. Le SOSF veut aider les parents à assurer la subsistance de leurs enfants.

<b>Bathurst</b> C.P. 5001, Bathurst (N.-B.) E2A 3Z9 T: 506-547-2408 F: 506-547-2966	<b>Miramichi</b> C.P. 104, Miramichi (N.-B.) E1V 3M2 T: 506-627-4069
<b>Campbellton</b> C.P. 5001, Campbellton (N.-B.) E3N 3H5 T: 506-789-2364 F: 506-789-2062	<b>Moncton</b> C.P. 5001, Moncton (N.-B.) E1C 8R3 T: 506-856-2305 F: 506-869-6168
<b>Edmundston</b> C.P. 5001, Edmundston (N.-B.) E3V 3L3 T: 506-625-2028 F: 506-737-4419	<b>Saint John</b> C.P. 5001, Saint-Jean (N.-B.) E2L 4Y9 T: 506-658-2400 F: 506-658-3762
<b>Fredericton</b> C.P. 6000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H1 T: 506-453-4286 F: 506-444-5778	<b>Woodstock</b> C.P. 5001, Woodstock (N.-B.) E7M 5C6 T: 506-325-4414 F: 506-325-4484

#### Le SOSF offre un service téléphonique gratuit : 1-888-488-FSOS (3767).

Les clients de la région de Fredericton peuvent composer le 444-3767.

Ayez votre numéro de dossier du SOSF et votre NIP à la portée de la main quand vous appelez.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez consulter un dépliant sur le SOSF en cliquant **ici**.



### c) Services d'information juridique

Différentes formes d'aide juridique sont offertes aux personnes dont les moyens financiers sont limités.

#### Ligne d'information sans frais sur le droit de la famille : 1-888-236-2444

Une ligne sans frais gérée par le SPEIJ-NB. Les agents fournissent des renseignements généraux sur le droit de la famille et expliquent les formulaires et le déroulement du processus judiciaire. Ouverte du lundi au vendredi, de 8h 30 à 16h 30.

#### Avocats-conseils en matière de droit de la famille : 1-855-266-0266

Un service offert dans l'ensemble de la province par le ministère de la Justice et de la sécurité publique, en collaboration avec la Commission des services d'aide juridique du Nouveau-Brunswick (CSAJNB). Des avocats offrent des renseignements juridiques généraux sur le droit de la famille pendant une période maximale de deux heures. Ils peuvent expliquer ce à quoi il faut s'attendre du processus judiciaire et aider les clients à comprendre les formulaires judiciaires.

Pour obtenir un rendez-vous, appelez sans frais : 1-855-266-0266.

#### Site Web de Droit de la famille NB : [www.droitdelafamillemnbc.ca](http://www.droitdelafamillemnbc.ca)

Ce site Web vise à faciliter l'accès au système juridique en droit de la famille.

Il comprend des publications, des vidéos, des guides pratiques et des formulaires en droit de la famille qui sont annotés et peuvent être remplis par voie électronique. Créé par le Service public d'éducation et d'information juridiques du Nouveau-Brunswick (SPEIJ).

#### Service public d'éducation et d'information juridiques du N-B

Le SPEIJ NB est un organisme à but non lucratif et à vocation charitable. Il a pour objectif d'aider les gens à déterminer et à comprendre leurs droits et leurs obligations en vertu de la loi et à acquérir des habiletés à se prendre en charge au besoin pour améliorer leur capacité de faire face à des problèmes juridiques.

C.P. 6000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

T : 506-453-5369

F : 506-462-5193

[pleisnb@web.ca](mailto:pleisnb@web.ca)

[www.legal-info-legale.nb.ca/fr/](http://www.legal-info-legale.nb.ca/fr/)

#### Centre d'information sur le droit de la famille (CIDF) – Saint John

Le CIDF offre des services dans la conscription judiciaire de Saint John dans le cadre d'un projet du ministère de la Justice et de la sécurité publique. Le CIDF offre au grand public une variété de renseignements et de ressources sur le droit de la famille et des renvois vers d'autres services. Il est possible d'y prendre rendez-vous avec un médiateur en droit de la famille, un avocat-conseil en droit de la famille ou un avocat-conseil de triage en droit de la famille.

Pour obtenir un rendez-vous, appelez au : **506-658-2261**.

**Visitez le CIDF :** Situé au palais de justice de Saint John, au 10, place Peel, 2<sup>e</sup> étage. Ouvert du lundi au vendredi, de 8h 30 à 16h 30.

#### Ateliers pour les plaideurs sans avocat en droit de la famille

Si vous décidez vous représenter seul pour régler une partie ou l'ensemble de vos questions en litige en droit de la famille, tel un divorce non contesté ou une modification de pension alimentaire pour enfants, ces ateliers sont pour vous. Les sujets abordés au cours de ces ateliers sont les suivants : *Modifier une ordonnance de pension alimentaire pour enfants; Obtenir son propre divorce; Se préparer en vue d'une audience; et Séparation : considérations juridiques.* Ces ateliers sont offerts aux endroits suivants :

Bathurst	Oromocto
Campbellton	St. Stephen
Edmundston	Sussex
Fredericton	Saint John
Grand Falls	Tracadie-Sheila
Miramichi	Woodstock
Moncton	As needed

Si vous désirez de plus amples renseignements sur ces ateliers, vous pouvez lire un dépliant d'information en ligne en cliquant ici ou composer le **1-888-236-2444**.





## Bureau des procureurs de la Couronne

Si vous êtes impliquée dans une affaire criminelle contre votre conjoint, il se pourrait que vous deviez communiquer avec le procureur de la Couronne de votre région.

### Bathurst

Palais de justice de Bathurst  
Salle : 106 Étage :  
254, rue St. Patrick  
Bathurst (N.-B.) E2A 3Z9  
T : 506-547-2160  
F : 506-547-2141

### Campbellton

Salle : 801 Étage :  
157, rue Water  
C.P. 5001  
Campbellton (N.-B.) E3N 3H5  
T : 506-789-2308  
F : 506-789-4932

### Caraquet

Palais de justice de Caraquet  
C.P. 5559  
Caraquet (N.-B.) EIW 1B7  
T : 506-726-2794  
F : 506-726-2870

### Edmundston

Carrefour Assomption 121  
l'Église St  
Edmundston, NB E3V 3J9  
T : 506-735-2027  
F : 506-735-2064

### Fredericton

Palais de justice  
Salle : 313 Étage:  
C. P. 6000  
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1  
T : 506-453-2819  
F : 506-457-4812

### Grand-Sault

Édifce provincial de  
Grand-Sault  
430, boulevard Broadway  
Grand-Sault (N.-B.) E3Z 2K6  
T : 506-473-7702  
F : 506-473-7703

### Miramichi

Palais de Justice de la Miramichi  
673, route King George  
Miramichi (N.-B.) EIV 1N6  
T : 506-627-4015  
F : 506-627-4535

### Moncton

Palais de justice de Moncton  
145, boulevard Assomption  
Moncton (N.-B.) E1C 0R2  
T : 506-856-2310  
F : 506-856-2625

### Oromocto/Burton

Palais de justice de Burton  
23, route 102  
Burton (N.-B.) E2V 2Y6  
T : 506-357-4033  
F : 506-357-4136

### Saint John

Palais de justice de Saint John  
Étage : 4  
C. P. 5001  
Saint John (N.-B.) E2L 4Y9  
T : 506-658-2580  
F : 506-658-3061

### St. Stephen

Centre régional de St. Stephen  
41, rue King  
St. Stephen (N.-B.) E3L 2C1  
T : 506-466-7397  
F : 506-466-7602

### Tracadie-Sheila

Salle : 101 Étage:  
C. P. 3587, Succ Bureau-Chef  
Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1G5  
T : 506-394-3727  
F : 506-394-3725

### Woodstock

Palais de justice de Woodstock  
689, rue Main  
Woodstock, NB E7M 2E2  
T : 506-325-4416  
F : 506-325-4447



[PPS-spp.info@gnb.ca](mailto:PPS-spp.info@gnb.ca)





## Comparution devant le tribunal

### a) Services aux victimes, Ministère de Justice et de la Sécurité publique

Le Programme des services aux victimes du ministère de la Sécurité publique peut vous venir en aide au fur et à mesure que votre dossier suit son cours devant le tribunal pénal en vous offrant les services suivants : des renseignements sur le système de justice pénale, y compris au sujet des démarches extrajudiciaires (les mesures prises hors cour) et du processus judiciaire; l'orientation des victimes vers des services de counselling afin de les aider à faire face au traumatisme de la victimisation; la préparation de la comparution et le soutien devant le tribunal; des renseignements au sujet des prestations financières dont peuvent se prévaloir les victimes d'actes criminels et des recours qui sont à leur disposition; l'aide à la préparation de la déclaration de la victime si l'accusé est déclaré coupable; des renseignements sur la peine infligée si l'accusé est déclaré coupable; un avis de la mise en liberté du contrevenant s'il a été incarcéré.

Pour consulter les publications et les autres ressources des Services aux victimes, **cliquez ici**.

### Le Programme des services aux victimes

Place-Chancery  
C. P. 6000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H1  
T : 506-453-3992

#### Communiquez avec le bureau le plus près de chez vous :

Bathurst	547-2924
Burton	357-4035
Campbellton	789-2388
Caraquet	726-2417
Edmundston	735-2543
Première nation d'Elsipogtog	523-4747
Fredericton	453-2768
Grand Falls	473-7706
Moncton	856-2875
Miramichi	627-4065
Richibucto	523-7150
Saint John	658-3742
Shediac	533-3338
Shippigan	726-2417
St Stephen	466-7414
Tracadie-Sheila	394-3690
Woodstock	325-4422

### b) Service correctionnel Canada, Administration régionale (Atlantique)

Le Service correctionnel Canada offre un service appelé le Programme Possibilités de justice réparatrice qui donne l'occasion à la victime de communiquer avec le contrevenant qui lui a causé un préjudice (indirectement ou directement). Il s'agit d'une démarche volontaire à toutes les étapes qui fait appel à des médiateurs très bien formés. Cliquez **ici** pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de ce programme.

1045, rue Main  
2<sup>e</sup> étage  
Moncton (N.-B.) E1C 1H1  
T : 506-851-6313  
F : 506-851-6316





## Santé et bien-être en général

### a) Services de counselling et de prévention de la violence familiale

De nombreux organismes offrent des services de counselling aux personnes en situation de crise. Certains organismes fournissent de l'information spécialisée et du counselling aux victimes de violence familiale ainsi que des stratégies préventives et des services de rétablissement.

#### Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne

220, boulevard Saint-Pierre Ouest,  
bureau 100  
Caraquet (N.-B.) E1W 1B1  
T: 506-727-1860  
F: 506-727-1862

#### Family Enrichment and Counselling Services Inc.

356, rue Queen  
Fredericton (N.-B.) E3B 1B2  
T: 506-458-8211  
F: 506-451-9437  
[fsf@nbnet.nb.ca](mailto:fsf@nbnet.nb.ca)

#### Family Plus Life Solutions

199, Promenade Chesley, bureau 204  
Saint John (N.-B.) E2K 4S9  
T: 506-634-8295  
[info@familyplus.ca](mailto:info@familyplus.ca)  
[www.familyplus.ca](http://www.familyplus.ca)

#### Gentle Path Counselling Services Ltd.

20, rue Alma  
Saint John (N.-B.) E2L 5G6  
T: 506-652-7284  
F: 506-672-1783  
[path@nbnet.nb.ca](mailto:path@nbnet.nb.ca)

#### Services à la famille Restigouche

1130, rue Roseberry, bureau 302  
Campbellton (N.-B.) E3N 2G6  
T: 506-753-4161  
F: 506-753-7773  
[Sfr-rfs@nb.aibn.com](mailto:Sfr-rfs@nb.aibn.com)

#### Centre de Prévention de la Violence dans Kent

7714, route 134  
Ste-Anne-de-Kent (N.-B.) E4S 1H5  
T: 506-743-5449  
F: 506-743-6673  
[centre@preventionviolencekent.com](mailto:centre@preventionviolencekent.com)  
[www.preventionviolencekent.com/](http://www.preventionviolencekent.com/)

#### Services à la famille Népisiq

216 rue Main, bureau 309  
Bathurst, (N.-B.) E2A1A8  
T: 506-546-3305  
F: 506-548-4170  
[famille@nb.aibn.com](mailto:famille@nb.aibn.com)  
Online [here](#)

#### Sage

70, rue King, Moncton (N.-B.) E1C 4M6  
T: 1-506-857-3258 or 1-800-390-3258  
F: 506-857-2012  
[info@SAGEinc.ca](mailto:info@SAGEinc.ca)  
[www.sageforyou.com/](http://www.sageforyou.com/)

#### Virage-Turning Point

235 rue Main, bureau 309  
Bathurst, (N.-B.) E2A 1A8  
T: 506-546-1215  
F: 506-458-4170  
[famille@nbnet.nb.ca](mailto:famille@nbnet.nb.ca)







## b) Services spécialisés de santé mentale et de traitement des dépendances

Si vous-même ou une personne que vous connaissez avez besoin d'aide pour faire face à un problème de santé mentale ou de dépendance, divers établissements offrent des traitements et du counselling spécialisés ainsi qu'une programmation générale qui aide à favoriser une bonne santé mentale globale et un rétablissement durable.

### Traitement des dépendances

#### Bathurst

350, rue St. George  
Bathurst (N.-B.) E2A 1B9  
T : 506-547-2086

#### Campbellton

3, promenade Gallant  
Campbellton (N.-B.) E3N 3H4  
T : 506-789-7055

#### Edmundston

345, boulevard Hébert  
Edmundston (N.-B.) E3V 0E7  
T : 506-735-2092

#### Moncton

125, rue Mapleton  
Moncton (N.-B.) E1C 1B3  
T : 506-856-2333  
F : 506-856-2796  
Patients hospitalisés pour traitement des dépendances, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.  
Clinique de traitement à la méthadone, du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h.

#### Saint John

416, rue Bay, South Bay  
Saint John (N.-B.) E2M 7L4  
T : 506-674-4300  
F : 506-674-4374  
Détoxification pour personnes hospitalisées, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.  
Autres programmes, de 8 h 30 à 16 h 40.

#### Tracadie-Sheila

400, rue des Hospitalières  
C. P. 3180, succ. Bureau chef  
Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1G5  
T : 506-394-3615

#### Wolastoqewiyik Healing Lodge

13309, route 105  
Tobique First Nation (N.-B.)  
E7H 5K1  
T : 506-273-5403

### Services de traitement des dépendances et de santé mentale

Ces organismes offrent une gamme complète de services de traitement des dépendances et de santé mentale, y compris une panoplie de services aux patients hospitalisés, aux patients externes et à la collectivité (par opposition aux seuls services de traitement des dépendances). Les programmes comprennent généralement des évaluations, des interventions en situation de crise et des soins aux enfants et aux adolescents ainsi qu'aux adultes, aux personnes âgées et à la collectivité.

#### Fredericton

65, rue Brunswick  
Fredericton (N.-B.) E3B 1G5  
T : 506-453-2132  
F : 506-453-8766  
Heures de service : Du lundi au vendredi, de 8 h 15 à 16 h

#### Miramichi

1780, rue Water  
Miramichi (N.-B.) E1N 1B6  
T : 506-778-6111  
Heures de service : Du lundi au vendredi, de 8 h 15 à 16 h 30.

### Alcooliques Anonymes (AA)

Le Nouveau-Brunswick est situé dans la région 81.

Cliquez **ici** pour trouver une réunion près de chez vous ou faites parvenir un courriel aux AA à [info@area81aa.ca](mailto:info@area81aa.ca).

### Région du Canada atlantique des Narcotiques Anonymes

Le Nouveau-Brunswick fait partie de la région du Canada atlantique des Narcotiques Anonymes. Pour trouver une réunion n'importe où au Canada, composez le **1-855-562-2262** ou cliquez **ici** pour télécharger la liste des réunions au Canada atlantique.





## Centres de santé mentale communautaires

*Les centres de santé mentale communautaires dispensent des soins actifs comme la pré-sélection, des évaluations, des interventions 24 heures sur 24 en cas de crise, des thérapies de courte durée, de la prévention, des consultations et la coordination de la prestation de services ainsi que des services spécialisés pour les enfants et des soins de santé mentale de longue durée pour les adultes.*

### CSMC de Bathurst

165, rue St. Andrews  
Bathurst (N.-B.) E2A 1C1  
T : 506-547-2038  
F : 506-547-2978

### CMSC de Campbellton

6, rue Arran  
Campbellton (N.-B.)  
E3N 1K4  
T : 506-789-2440  
F : 506-753-6969

### CSMC de Caraquet

295, boul. St-Pierre Ouest  
Caraquet (N.-B.) E1W 1B7  
T : 506-726-2030  
F : 506-726-2090

### CSMC d'Edmundston

121, rue de l'Église  
Carrefour Assomption  
3e étage, local 331  
Edmundston (N.-B.)  
E3V 3L3  
T : 506-735-2070  
F : 506-737-4448

### CSMC de Fredericton

Centre de santé Victoria  
65, rue Brunswick  
Fredericton (N.-B.) E3B 5G6  
T : 506-453-2132  
F : 506-453-8766

### CSMC de Grand-Sault

131, rue Pleasant, 2e étage  
Grand-Sault (N.-B.) E3Z 1G1  
T : 506-475-2440  
F : 506-475-2452

### CSMC de Moncton

81, rue Albert  
C.P. 5001  
Moncton (N.-B.) E1C 8R3  
T : 506-856-2444  
F : 506-856-2995

### CSMC de Richibucto

Place-Cartier  
C.P. 5001  
Richibucto (N.-B.) E4W 5R5  
T : 506-523-7620  
F : 506-523-7678

### CSMC de Saint-Jean

Mercantile Centre  
55, rue Union  
3e étage  
Saint-Jean (N.-B.) E2L 5B7  
T : 506-658-3737  
F : 506-658-3739

### CSMC de St. Stephen

41, rue King  
St. Stephen (N.-B.) E3L 2C1  
T : 506-466-7380  
F : 506-466-7501

### CSMC de Sussex

30, avenue Moffett  
Sussex (N.-B.) E4E 1E8  
T : 506-432-2090  
F : 506-432-2046

### CSMC de Woodstock

200, rue King  
C.P. 5001  
Woodstock (N.-B.) E7M 5C6  
T : 506-325-4419  
F : 506-325-4610

## Bureaux de l'Association canadienne pour la santé mentale

### Fredericton

403, rue Regent, bureau 202  
Fredericton (N.-B.) E3B 3X6  
T : 506-455-5231  
F : 506-459-3878  
[info.cmhanb@rogers.com](mailto:info.cmhanb@rogers.com)  
[nb.cmha.ca](http://nb.cmha.ca)

### Moncton – Bureau satellite

22, rue Church, Ste T240  
Moncton (N.-B.) E1C 0P7  
T : 506-859-8114  
F : 506-859-9581  
[cmhamctn@nb.aibn.com](mailto:cmhamctn@nb.aibn.com)  
[nb.cmha.ca](http://nb.cmha.ca)

### Saint John – Bureau satellite

15, carré Market, bureau 1500,  
Édifice de l'hôtel de ville  
Saint John (N.-B.) E2L 1E8  
T : 506-633-1705  
F : 506-633-2892  
[cmha@nb.aibn.com](mailto:cmha@nb.aibn.com)  
[nb.cmha.ca](http://nb.cmha.ca)





## Unités psychiatriques

### Hôpital régional Chaleur

1750, promenade Sunset  
Bathurst (N.-B.) E2A 4L7  
T : 506-544-3662  
F : 506-544-2326

### Hôpital régional de Campbellton

C.P. 880  
189, chemin Lily Lake  
Campbellton (N.-B.) E3N 3H3  
T : 506-789-6882  
F : 506-789-5025

### Edmundston Regional Hospital

Unité psychiatrique  
275, boul. Hébert  
Boîte 520  
Edmundston (N.-B.) E3V 3L2  
T : 506-739-2524  
F : 506-739-2234

### Horizon Health Network

Hôpital régional Dr Everett Chalmers  
700, rue Priestman  
Fredericton (N.-B.)  
T : 506-452-5213  
F : 506-452-5847

### Horizon Health Network

Hôpital régional Miramichi  
500, rue Water  
Miramichi (N.-B.) E1V 3G5  
T : 506-623-3103  
F : 506-623-6194

### Horizon Health Network

Hôpital de Moncton  
135, av. MacBeath  
Moncton (N.-B.) E1C 6Z8  
T : 506-857-5239  
F : 506-857-5249

### Dr. G.L. Dumont Hospital

Unité psychiatrique  
330, rue Université  
Moncton (N.-B.) E1C 2Z3  
T : 506-862-4175  
F : 506-862-4048

### Unité psychiatrique provinciale pour enfants et adolescents (UPEA)

135, av. MacBeath  
Moncton (N.-B.) E1C 6Z8  
T : 506-857-5574  
F : 506-857-5751





## c) Santé publique

### Centres de la Santé publique

Ces organismes offrent de l'information et des services qui aident à grandir et à se développer en santé, qui favorisent des modes de vie sains, qui contribuent à maîtriser les maladies transmissibles et qui protègent la population contre les risques pour la santé en la renseignant sur des sujets comme la façon sûre de manipuler les aliments. Certains programmes comprennent des initiatives pour la petite enfance, la prévention des dépendances et la nutrition communautaire. Pour de plus amples renseignements sur le Service de la santé publique, consultez son site Web [ici](#).

#### Bathurst

165, rue St. Andrew  
Bathurst (N.-B.) E2A 1C1  
T : 506-547-2062  
F : 506-547-7459

#### Blackville

2, allée Shaffer  
Blackville (N.-B.) E9B 1P4  
T : 506-843-2956  
F : 506-843-2911

#### Boiestown

6154, route 8, bureau 1  
Boiestown (N.-B.) E6A 1M4  
T : 506-453-5200  
F : 506-369-2702

#### Campbellton

6, rue Arran  
1er étage  
Campbellton (N.-B.) E3N 1K4  
T : 506-789-2266  
F : 506-789-2349

#### Caraquet

295, boul. St-Pierre Ouest  
Caraquet (N.-B.) E1W 1A4  
T : 506-726-2025  
F : 506-726-2493

#### Chipman

9, cour Civic, bureau 2  
Chipman (N.-B.) E4A 2H8  
T : 506-453-5200  
F : 506-339-7181

#### Dalhousie

28, rue Victoria  
Dalhousie (N.-B.) E8C 2R6  
T : 506-789-2266  
F : 506-789-2349

#### Edmundston

121, rue de l'Église,  
bureau 330  
Edmundston (N.-B.) E3V 1J9  
T : 506-735-2065  
F : 506-735-3142

#### Fredericton

C. P. 5001  
300, rue St. Mary's, bureau 1200  
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1  
T : 506-453-5200  
F : 506-444-5108

#### Grand-Sault

131, rue Pleasant, 2e étage  
Grand-Sault (N.-B.) E3Z 1G1  
T : 506-475-2441  
F : 506-475-2443

#### Grand Manan

130, route 776, bureau 4  
Grand Manan (N.-B.) E5G 4K9  
T : 506-662-7024 /  
506-755-4022  
F : 506-662-7028

#### Jacquet River

41B, rue Mack  
Belledune (N.-B.) E3G 2R8  
T : 506-789-2266  
F : 506-789-2349

#### Kedgwick

39, rue Notre-Dame, unité D  
Kedgwick (N.-B.) E8B 1H5  
T : 506-284-3422  
F : 506-284-3447

#### Miramichi

1780, rue Water  
Miramichi (N.-B.) E1N 1B6  
T : 506-778-6102  
F : 506-776-6611

#### Moncton

81, rue Albert  
Moncton (N.-B.) E1C 1B3  
T : 506-856-2401  
F : 506-856-2623

#### Neguac

1175, rue Principale, bureau 60  
Neguac (N.-B.) E9G 1T1  
T : 506-776-3824  
F : 506-776-3897





## Centres de la Santé publique

### Oromocto

275 A, chemin Restigouche  
Oromocto (N.-B.) E2V 2H1  
T : 506-453-5200  
F : 506-357-4089

### Perth-Andover

35, chemin Tribe  
Perth-Andover (N.-B.) E7H  
OA8  
T : 1-888-829-6444  
F : 506-273-2118

### Plaster Rock

120, rue Main  
Plaster Rock (N.-B.) E7G 2E5  
T : 1-888-829-6444  
F : 506-356-6100

### Richibucto

25, boul. Cartier, bureau 153  
Richibucto (N.-B.) E4W 5R5  
T : 506-523-7607  
F : 506-523-7766

### Sackville

95, chemin Queens, bureau B  
Sackville (N.-B.) E4L 4H2  
T : 506-364-4080  
F : 506-364-4099

### Saint John

55, rue Union  
Saint John (N.-B.) E2L 5B7  
T : 506-658-2454  
F : 506-658-3067

### Shediac

342, rue Main, bureau 160  
Shediac (N.-B.) E4P 2E7  
T : 506-533-3354  
F : 506-533-3376

### Shippagan

239B, boul. J. D. Gauthier  
Shippagan (N.-B.) E8S 1N2  
T : 506-336-3061  
F : 506-336-3068

### St. George

5, avenue Riverview  
St. George (N.-B.) E5C 3M1  
T : 506-755-4022  
F : 506-755-1807

### St. Stephen

41, rue King  
St. Stephen (N.-B.) E3L 2C1  
T : 506-466-7504 /  
1-888-476-3555  
F : 506-466-7537

### Sussex

30, avenue Moffatt  
Sussex (N.-B.) E4E 1E8  
T : 1-800-545-8008 /  
506-432-2003  
F : 506-432-4524

### Tracadie-Sheila

Place Tracadie  
3520, rue Principale  
Tracadie-Sheila (N.-B.)  
E1C 1X9  
T : 506-394-3888  
F : 506-394-3858

### Woodstock

200, rue King, bureau 145  
Woodstock (N.-B.) E7M 5C6  
T : 1-888-829-6444  
F : 506-325-4724

## SIDA Nouveau-Brunswick

Outre les essais cliniques, SIDA Nouveau-Brunswick offre une vaste gamme de services qui comprend des programmes éducatifs, du soutien, des traitements et un programme d'apprentissage de compétences.

T : 1-888-561-4009

F : 1-888-501-6301

[info@aidsnb.com](mailto:info@aidsnb.com)

[www.aidsnb.com](http://www.aidsnb.com)

## AIDS Saint John

AIDS Saint John est un organisme de bienfaisance qui offre une panoplie de services dont des tests de VIH anonymes, des séances de formation, de l'information sur les traitements et un programme de distribution de seringues.

62, rue Waterloo

Saint John (N.-B.) E2L 3P3

T : 506-652-2437

F : 506-652-2438

[info@aidssaintjohn.com](mailto:info@aidssaintjohn.com)

[www.aidssaintjohn.com/](http://www.aidssaintjohn.com/)





## d) Nourriture et vêtements

Plusieurs organismes fournissent des biens donnés sans frais ou à faible coût.

### i) L'Armée du Salut [www.salvationarmy.ca/](http://www.salvationarmy.ca/)

#### Bathurst

112, rue Main  
Bathurst (N.-B.) E2A 1A4  
T : 506-545-7773

#### Dieppe

1127, rue Champlain  
Dieppe (N.-B.) E1A 1P9  
T : 506-877-1920

#### Fredericton

275, rue Main  
Fredericton, (N.-B.) E3A 1E1  
T : 472-5458

#### Miramichi

231, rue Pleasant  
Miramichi (N.-B.) E1V 1Y6  
T : 506-622-6447

#### Moncton

1185, rue Mountain  
Moncton (N.B.) E1C 7W8  
T : 506-855-8443

#### Moncton Elmwood

300, prom. Elmwood  
Moncton, N.-B. E1A 6V2  
T : 506-859-8305

#### Sackville

26A, rue Bridge  
Sackville (N.-B.) E4L 3N5  
T : 506-536-2554

#### Saint John

87, place Lansdowne  
Saint John (N.-B.) E2K 2Z9  
T : 506-632-8391

#### Sussex

9-138, rue Main  
Sussex (N.-B.) E4E 3E1  
T : 506-433-2723

### ii) Magasins d'aubaines Village des valeurs [www.valuevillage.com](http://www.valuevillage.com)

#### Fredericton

371, promenade Bishop  
Fredericton (N.-B.) E3C 2M6  
T : 506-455-7676

#### Moncton

15, boul. Plaza  
Moncton (N.-B.) E1C 0E8  
T : 506-382-3003

#### Saint John

212, promenade McAllister  
Saint John (N.-B.) E2J 2S7  
T : 506-696-5301





### iii) Banques alimentaires

Pour trouver une banque alimentaire/soupe communautaire près de chez vous, [cliquez ici](#)

#### Atelier R.A.D.O.

325 rue St-François  
**Edmundston**, (N.-B.) E3V 3L1  
T: (506) 735-6313  
F: (506) 735-5803  
[rado@nb.aibn.com](mailto:rado@nb.aibn.com)

#### Greener Villiage Community Food Centre (Banque alimentaire de Fredericton)

686, promenade Riverside  
**Fredericton**, (N.-B.) E3A 8C2  
T: 506-459-7461  
F: 506-450-9076  
[info@greenervillage.org](mailto:info@greenervillage.org)

#### Food Depot Alimentaire Inc

330, av MacNaughton  
**Moncton** (N.-B.) E1H 2K1  
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h.  
Fermé les jours fériés.  
T : 506-383-4281  
F : 506-388-5822  
[Info@FoodDepot.ca](mailto:Info@FoodDepot.ca)  
[www.FoodDepotAlimentaire.ca](http://www.FoodDepotAlimentaire.ca)

#### Open Hands Food Bank

19, rue Mark  
**Moncton** (N.-B.) E1C 7H1  
T : 506-382-3663  
F : 506-383-9934  
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h.

#### S.P.O.T.

25, rue Maple  
**Petitcodiac** (N.-B.) E4Z 4M5  
T : 506-756-8545  
Heures d'ouverture : le mercredi et le jeudi, de 10 h à 11 h 45.

#### PEDVAC Foundation

12, rue Church  
**Port Elgin** (N.-B.) E4M 2C9  
T : 506-538-7638  
F : 506-538-7638  
Heures d'ouverture : du mardi au samedi, de 9 h à 17 h.

#### KCVA Food Bank

9358, rue Main, bureau 4  
**Richibucto** (N.-B.) E4W 4C8  
T : 506-523-7580  
F : 506-523-6339  
Heures d'ouverture : du mardi au jeudi, de 11 h à 16 h.  
Fermé la première semaine de chaque mois.

#### Kent County Volunteer Action Group

3800, route 505  
**Richibouctou Village** (N.-B.) E4W 1R2  
T : 506-523-9070  
F : 506-523-9515

#### Shepody Food Bank Inc

8, rue Forestdale  
**Riverside-Albert** (N.-B.) E4H 3Y7  
T : 506-882-2323  
Heures d'ouverture : le mercredi, de 13 h à 15 h.

#### Albert County Food Bank

50, rue Runneymeade  
**Riverview** (N.-B.) E1B 3X9  
T : 506-386-7824  
F : 506-386-4165  
Heures d'ouverture : le mardi, de 13 h à 16 h;  
le mercredi, de 10 h à 13 h.  
Fermé la première semaine de chaque mois.

#### Comité de Bénévolat de Rogersville

11133, rue Principal, # 12  
**Rogersville** (N.-B.) E4Y 2N4  
T : 506-775-2783

#### Sackville & District Assistance Centre Inc.

9-B, chemin Willow  
**Sackville** (N.-B.) E4L 4P4  
T : 506-536-4164  
Heures d'ouverture : le mercredi, de 9 h 30 à 11 h 30.

#### Salisbury Helping Hands Food Bank

12, route Marx Farm  
**Salisbury** (N.-B.) E4J 3G7  
T : 506-372-9787  
Heures d'ouverture : le mardi, le mercredi et le jeudi, de 10 h à 16 h 30.

#### Vestiaire St-Joseph

60, rue Vestiaire  
**Shediac** (N.-B.) E4P 2W5  
T : 506-532-1147  
F : 506-532-1145  
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30.

#### Sussex Sharing Club

26, rue Everleigh  
**Sussex** (N.-B.) E4E 2N8  
T : 506-433-6047  
Heures d'ouverture : le mardi, le mercredi et le samedi, de 14 h à 16 h.

#### West End Food Bank

398, chemin Salisbury  
**Moncton** (N.-B.) E1C 1B1  
(Entrée arrière, Église baptiste)





#### iv) Centres d'action bénévole

Ces centres fonctionnent en encourageant le bénévolat, en établissant des partenariats avec des organismes communautaires pour créer des liens entre les bénévoles et les possibilités de bénévolat et en favorisant le leadership de manière à accroître la mobilisation de la collectivité. Plusieurs centres sont des organismes à but non lucratif, tandis que d'autres font partie d'un autre organisme communautaire comme Centraide ou le Conseil de planification sociale.

##### **Centre de bénévolat de Bathurst**

464, avenue King  
Bathurst (N.-B.) E2A 1P6  
T : 506-549-5955  
[www.bvc-cbb.ca/](http://www.bvc-cbb.ca/)

##### **Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne Inc.**

220, boul. St-Pierre Ouest, bureau 100  
Caraquet (N.-B.) E1W 1A5  
T: 506-727-1860  
[centbene@nbnet.nb.ca](mailto:centbene@nbnet.nb.ca)  
[www.cbpa.ca](http://www.cbpa.ca)

##### **Volunteer Greater Fredericton**

C.P. 30069  
Fredericton (N.-B.) E3B 0H8  
T : 506-262-5060  
[coordinator@volunteerfredericton.ca](mailto:coordinator@volunteerfredericton.ca)  
[www.volunteerfredericton.ca](http://www.volunteerfredericton.ca)

##### **Miramichi Volunteer Services Inc.**

133 Newcastle Blvd  
Miramichi (N.-B.) E1V 2L9  
T : 506-622-6565  
[mvti@nb.aibn.com](mailto:mvti@nb.aibn.com)  
[miramichivolunteer.com/](http://miramichivolunteer.com/)

##### **Volunteer Centre of Southeastern New Brunswick**

Centre communautaire de la paix  
22, rue Church, local T290  
Moncton (N.-B.) E1C 0P7  
[vcbed@nbnet.nb.ca](mailto:vcbed@nbnet.nb.ca)  
[www.volunteergreatermoncton.com](http://www.volunteergreatermoncton.com)

##### **Saint John Volunteer Centre**

[volunteersaintjohn@gmail.com](mailto:volunteersaintjohn@gmail.com)  
[www.volunteercentresj.com](http://www.volunteercentresj.com)

##### **Volunteer Centre of Charlotte County**

199, rue Union  
St. Stephen (N.-B.) E3L 2X2  
T : 506-466-4995  
[vcc@nb.aibn.com](mailto:vcc@nb.aibn.com)

[benevoles.ca/benevolat](http://benevoles.ca/benevolat)







## e) Ressources de soutien parental

Des services sont offerts par l'intermédiaire de ces organismes à l'intention des enfants et de leurs parents, comme des programmes préscolaires et postsecondaires, des groupes d'entraide ainsi que des programmes et de l'information sur l'exercice du rôle parental.

### i) Centres de ressources familiales

#### Centres de ressources Chaleur pour parents inc.

895, rue St-Anne,  
Bathurst (N.-B.) E2A 3Z1  
T : 506-545-6608  
F : 506-545-3238  
[bathurst@frc-crf.com](mailto:bathurst@frc-crf.com)

#### Centre de ressources familiales – Care'N'Share

341, rue Main,  
Chipman (N.-B.) E4A 2M8  
T : 506-339-6726  
F : 506-339-6726  
[chipman@frc-crf.com](mailto:chipman@frc-crf.com)

#### Centre de ressources familiales du Comté de Charlotte

126, Boul. Milltown, C.P. 352 St.  
Stephen, (N.-B.) E3L 2X3  
T : 506-465-8181  
F : 506-465-8196  
[frcchar@nb.sympatico.ca](mailto:frcchar@nb.sympatico.ca)

#### Centre de ressources familiales du comté de Kings

617, rue Main, Sussex (N.-B.)  
E4E 7H5  
T : 506-433-2349 / Sans frais :  
1-800-573-8800  
F : 506-433-3463  
[sussex@frc-crf.com](mailto:sussex@frc-crf.com)

#### Centre de ressources pour parents du Restigouche

2 A, rue Subway  
Campbellton (N.-B.) E3N 2W1  
T : 506-753-4172  
F : 506-753-0007  
[campbellton@frc-crf.com](mailto:campbellton@frc-crf.com)

#### Centre de ressources familiales de Kent

149, rue Acadie, Unité 202  
Richibucto (N.-B.) E4W 3V5  
T : 506-524-9192  
ou 506-743-8444  
[richibucto@frc-crf.com](mailto:richibucto@frc-crf.com)

#### Centre de ressources familiales Madawaska-Victoria

475, rue Terrace, Unité E  
Grand-Sault (N.-B.) E3Z 1B3  
T : 506-473-6351  
Sans frais : 1-866-905-9900  
[grandfalls@frc-crf.com](mailto:grandfalls@frc-crf.com)

#### Centre de ressources familiales de la Péninsule acadienne /

220, boul. St-Pierre Ouest,  
bureau 100  
Caraquet (N.-B.) E1W 1A5  
T : 506-727-1860  
F : 506-727-1862  
[caraquet@frc-crf.com](mailto:caraquet@frc-crf.com)

#### Centre de ressources familiales de la Vallée

110, rue Richmond, unité 1  
Woodstock (N.-B.) E7M 2N9  
T : 506-325-2299  
F : 506-328-8896  
[woodstock@frc-crf.com](mailto:woodstock@frc-crf.com)

#### Centre de Ressources familiales du Grand Moncton

20-451, rue Paul, bureau 210  
Dieppe (N.-B.)  
T : 506-384-7874  
F : 506-869-9916  
[moncton@frc-crf.com](mailto:moncton@frc-crf.com)

#### Centre de ressources familiales (SJ) inc.

211, rue Wentworth  
Saint-Jean (N.-B.) E2L 2T4  
T : 506-633-2182  
F : 506-633-7417  
[saintjean@frc-crf.com](mailto:saintjean@frc-crf.com)

#### Fredericton Regional Family Resource Centre

60 promenade Veteran's  
Fredericton (N.-B.) E3A 4C3  
T : 506-474-0252  
[fredericton@frc-crf.com](mailto:fredericton@frc-crf.com)

#### Le cercle familial inc.

231 rue Pleasant  
Miramichi (N.-B.) E1V 1Y6  
T : 506-622-5103  
F : 506-622-6879  
[miramichi@frc-crf.com](mailto:miramichi@frc-crf.com)





## ii) Autres services de soutien aux parents et aux enfants

### Grands Frères Grandes Sœurs du Canada

Jumelle des jeunes aidants bénévoles avec des enfants et des adolescents âgés de 6 à 16 ans qui vivent dans des familles monoparentales. Les adultes agissent comme modèles de comportement positifs pour les jeunes. Tous les bénévoles sont présélectionnés par des travailleurs sociaux professionnels et par un comité du conseil d'administration.

Sans frais : 1-800-263-9133

[www.bigbrothersbigsisisters.ca](http://www.bigbrothersbigsisisters.ca)

<b>Fredericton</b> 506-458-8941	<b>Miramichi</b> 506-778-2444
<b>Saint John</b> 506-635-1145	<b>Moncton</b> 506-857-3047
<b>Sussex</b> 506-433-5995	<b>Woodstock</b> 506-328-2094

### Le goût de lire

Un sac de livres gratuits pour enfants est remis à chaque nouvelle maman qui a donné naissance à son enfant dans un hôpital du Nouveau-Brunswick. Les livres sont accompagnés d'une lettre aux parents qui leur fait prendre conscience de l'importance de faire la lecture à leur enfant. Des renseignements sont également inclus sur le développement de la petite enfance.

40, rue Union St. Stephen (N.-B.) E3L 1T5

T: 506-466-1479

[downeys@nbnet.nb.ca](mailto:downeys@nbnet.nb.ca)

### Les Repairs jeunesse du Canada – Atlantic Region

Offrent un lieu sûr et abordable où les enfants entre l'âge préscolaire et l'âge adulte peuvent se rendre après l'école. Organisent des activités stimulantes qui sont propices au développement intellectuel et physique. Informez-vous auprès du Club Garçons et Filles de votre localité pour savoir ce qui est offert dans votre région.

54, chemin Disher

Dufferin (N.-B.) E3L 3H6

T : 506-466-4300

F : 506-466-4303

[kidsclub@nb.aibn.com](mailto:kidsclub@nb.aibn.com)

[www.bgccc.ca/fr](http://www.bgccc.ca/fr)

**Régions desservies** (veuillez appeler le numéro ci-dessus ou consulter en ligne pour connaître les lieux de service) :

Charlotte County

Moncton

Fredericton

Riverview

Dieppe

Havelock

Miramichi

Petitcodiac

Salisbury

Grand Manan Island

Saint John

### Carrefour pour Femmes

Offre un programme pour enfants dans le cadre duquel un travailleur de soutien auprès d'enfants dispense des services d'aide et de la thérapie par le jeu.

C.P. 1247

Moncton (N.-B.) E1C 8P9

T : 506-857-8028

F : 506-853-4159

[www.carrefourpourfemmes.ca](http://www.carrefourpourfemmes.ca)





## ii) Autres services de soutien aux parents et aux enfants

### **Programme d'intervention précoce (Ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance)**

Programme d'intervention précoce est un programme d'appui et d'éducation à domicile conçu pour donner aux enfants un bon début dans la vie. Les parents sont conseillés et informés sur le développement de l'enfant et sur les compétences parentales. Communiquez avec votre bureau local de la Santé publique ou faites le numéro ci-dessous pour de plus amples renseignements au sujet d'un programme d'intervention auprès de la petite enfance près de chez vous :

#### **Francophone Nord-Est**

##### **Famille et petite enfance Nord-Est**

Ginette Boudreau  
1370, avenue Johnston  
Bathurst (N.-B.) E2A 3T7  
T : 506-548-8122  
F : 506-547-0815  
[paquito@nb.aibn.com](mailto:paquito@nb.aibn.com)

#### **Francophone Nord-Ouest**

##### **Famille et petite enfance Nord-Ouest**

Brigitte Lapointe  
475, rue Terrace  
Grand-Sault (N.-B.) E3Z 1B3  
T : 506-475-4060 (poste 4)  
F : 506-473-5998  
[brigitte.lapointe@nb.aibn.com](mailto:brigitte.lapointe@nb.aibn.com)

#### **Francophone Sud**

##### **Famille et petite enfance Sud**

Fleurette Landry  
T260 - 22, rue Church  
Moncton (N.-B.) E1C 0P7  
T : 506-853-0575  
F : 506-857-3990  
[flandry@ecsae.nb.ca](mailto:flandry@ecsae.nb.ca)

#### **Famille et Petite Enfance**

Offre de l'éducation et divers mécanismes d'aide, comme les visites à domicile, aux familles dont les parents ont des inquiétudes à propos de leurs enfants. Au service des enfants de 0 à 8 ans.

3376, rue Principale  
Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1A4  
T : 506-394-3400  
F : 506-394-3455

[Jean-Guy.Levesque@gnb.ca](mailto:Jean-Guy.Levesque@gnb.ca)

[francophonenordest.nbed.nb.ca](http://francophonenordest.nbed.nb.ca)

#### **Family Enrichment and Counselling Service**

Un service de counselling de Fredericton qui offre une panoplie de programmes sur des sujets comme la façon d'élever des adolescents rebelles et d'enrichir l'estime de soi ainsi qu'un groupe pour les enfants anxieux (âgés de 8 à 10 ans).

356, rue Queen  
Fredericton (N.-B.) E3B 1B2  
T : 506-458-8211  
F : 506-451-9437

### **Moncton Youth Impact Jeunesse**

Impact Jeunesse est un grand organisme de bienfaisance qui offre des services d'approche résidentiels et communautaires aux jeunes à risque.

536, route Mountain  
Moncton (N.-B.) E1C 2N5

T : 506-869-6333

F : 506-869-6336

Pour remplir un formulaire de contact en ligne, [cliquez ici](#)

[www.youthimpact.org](http://www.youthimpact.org)





## ii) Autres services de soutien aux parents et aux enfants

### Aller de l'avant

Programme à l'intention des enfants (de 4 à 16 ans) et de leur mère pour favoriser la guérison des effets de la violence conjugale.

Pour participer à Aller de l'avant ou pour en apprendre davantage au sujet de ce programme de groupe, communiquez avec le groupe communautaire le plus près de chez vous :

#### Fredericton

506-458-8625

#### Woodstock

506-328-9680

#### Saint John

506-632-5616

506-649-2580

#### Miramichi

506-778-6496

#### Moncton

506-857-3258

#### Sussex and Area

506-433-4842

#### Edmundston

**Comité de la violence familiale  
du Nord-Ouest Inc.**

506-263-1119

506-740-1121

#### Acadian Peninsula

**Services à la Famille  
de la Péninsule**

506-727-1866

#### Campbellton

**Restigouche Family Services Inc.**

506-753-4161

### Pregnancy Resource Centre of Moncton (PRCM)

Le PRCM a pour but d'offrir des informations sur la grossesse, le développement du fœtus, les questions de modes de vie, les procédures d'avortement ainsi que les risques. Des vêtements de maternité, des vêtements pour bébé et des tests de grossesse sont aussi offerts gratuitement.

27, rue John

Moncton (N.-B.) E1C 2G7

TÉL. : 506-857-3033 (ligne d'aide)

TÉLÉC. : 506-861-1199

[cpchelp@rogers.com](mailto:cpchelp@rogers.com)

[www.pregnancysupport.ca](http://www.pregnancysupport.ca)

### Sussex Pregnancy Care Centre

Ce centre offre des services gratuits et confidentiels aux personnes se trouvant en situation de crise liée à une grossesse.

36, av. Maple, unité 13

Sussex (N.-B.) E4E 2N5

TÉL. : 506-432-4006

*Si vous avez de la difficulté à prendre contact avec un groupe dans votre région, veuillez communiquer avec la Direction de l'égalité des femmes au 506-453-8126.*





## Littératie financière et autres services éducatifs

Si vous désirez mieux connaître la façon de gérer vos finances personnelles ou si vous voulez vous perfectionner ou vous éduquer, il existe des ressources qui peuvent vous aider à atteindre vos buts et à acquérir des compétences que vous utiliserez tous les jours.

### a) Literacy Programs

#### Programme communautaire d'apprentissage pour adultes **En ligne ici**

Offre Sans frais aux adultes (18 ans et plus) des cours de littératie et des cours de préparation au test de connaissances générales; ces centres offrent des services dans les deux langues officielles au sein de 70 collectivités partout au Nouveau-Brunswick.

	<b>County</b>
<b>Albert</b>	856-2241
<b>Carleton</b>	325-4866
<b>Charlotte</b>	325-4866
<b>Gloucester</b>	789-2085 (Bilingual)
	325-4866 (Francophone)
<b>Kent</b>	856-2241 (Bilingual)
	856-2073 (Francophone)
<b>Madawaska</b>	735-2715
<b>Northumberland</b>	778-5261 (Miramichi)
	394-3910 (Péninsule acadienne)
<b>Restigouche</b>	789-2085
<b>Saint John</b>	658-6701
<b>Victoria</b>	325-4866 (South of Grand Falls)
	735-2715 (North of Grand Falls)
<b>Westmorland</b>	856-2241
<b>York</b>	325-4866

#### Collège Frontière

Forme des bénévoles qui travaillent auprès des enfants et des adultes dans les collectivités pour accroître la littératie.

T: 506-450-7923

(Sans frais : 1-877-450-7923)

[jdesharnais@frontiercollege.ca](mailto:jdesharnais@frontiercollege.ca)

[www.frontiercollege.ca/](http://www.frontiercollege.ca/)

#### Fredericton

[fredericton@frontiercollege.ca](mailto:fredericton@frontiercollege.ca)

#### Moncton

[udemoncton@collegefrontiere.ca](mailto:udemoncton@collegefrontiere.ca)

#### R.E.A.D. Saint John

Aide les adultes à acquérir des compétences en lecture et en mathématiques en jumelant les apprenants à des tuteurs.

133, boulevard MacLaren

Saint John (N.-B.) E2K 3G3

T: 506-633-2011

F: 506-633-2011

[readsj@nb.aibn.com](mailto:readsj@nb.aibn.com)





## b) Autres services éducatifs

### First Nations Education Initiative

La First Nations Education Initiative s'efforce d'améliorer, au moyen de programmes gratuits à l'échelle de la province, la réussite en littératie, en numératie et en maintien des effectifs des élèves des Premières Nations qui sont à égalité ou en avance par rapport à leurs camarades qui ne sont pas des Premières Nations.

2398, route 102, local A2  
Lincoln (N.-B.) E3B 7G1  
T : 506-357-7230  
F : 506-357-6082  
[fneii.ca/](http://fneii.ca/)

### Programme Compétences essentielles au travail

La formation Compétences essentielles au travail (CET) a pour but d'aider les adultes qui occupent ou qui cherchent un emploi et qui ont besoin de compétences essentielles supplémentaires pour réussir. La formation porte sur les neuf compétences essentielles : lecture, rédaction, numératie, communication verbale, utilisation des documents, utilisation de l'ordinateur, capacité de raisonnement, apprentissage continu et travail d'équipe. Trouvez le bureau régional près de chez vous ou envoyez un courriel à [dpetlinfo@gnb.ca](mailto:dpetlinfo@gnb.ca) pour obtenir de plus amples renseignements.

#### Edmundston

121, rue de l'Église  
Edmundston (N.-B.)  
T : 506-735-2677  
F : 506-735-2527  
Heures d'ouverture : du lundi  
au vendredi, de 8 h 30 à 17 h.

#### Fredericton

300, rue Saint Mary's  
Fredericton (N.-B.)  
T : 506-453-2377  
F : 506-444-5189  
Heures d'ouverture : du lundi  
au vendredi, de 8 h 15 à 16  
h 30.

#### Miramichi

152, rue Pleasant  
Miramichi (N.-B.)  
T : 506-627-4000  
F : 506-624-5482  
Heures d'ouverture : du lundi  
au vendredi, de 8 h 15 à 16 h 30.

#### Moncton

200, rue Champlain  
Dieppe (N.-B.)  
T : 506-869-6944  
F : 506-869-6608  
Heures d'ouverture : du lundi  
au vendredi, de 8 h 15 à 16  
h 30.

#### Péninsule acadienne

20<sup>E</sup>, boulevard St-Pierre W  
Caraquet (N.-B.)  
T : 506-726-2639  
F : 506-726-2728  
Heures d'ouverture : du lundi  
au vendredi, de 8 h 15 à 16  
h 30.

#### Restigouche/Chaleur

157, rue Water  
Campbellton (N.-B.)  
T : 506-789-2411  
F : 506-759-6696  
Heures d'ouverture : du lundi  
au vendredi, de 8 h 15 à 16  
h 30.

#### Saint John

C.P. 5001  
Saint John, NB  
T : 506-643-7258  
F : 506-643-7443  
Heures d'ouverture : du lundi  
au vendredi, de 8 h 15 à 16  
h 30.





## Ressources pour diverses populations

Nous avons repéré plusieurs ressources qui ciblent des populations spéciales. Si vous êtes une personne âgée ou un jeune, un membre de la communauté LGBTQ, un Autochtone ou un nouvel arrivant au Canada, certaines des ressources énumérées ci-dessous pourraient vous être utiles.

Si vous êtes intéressé à connaître des ressources, comme le counselling pour conjoints violents, cliquez **ici**.

### a) Ressources pour les personnes âgées

#### Programme de protection des adultes

Le ministère offre du soutien et des services aux personnes âgées victimes de violences et de négligence. Pour prendre contact avec le Programme de protection des adultes, composez le numéro sans frais du bureau le plus proche de votre domicile :

<b>Acadian Peninsula (Tracadie-Sheila)</b> 1-866-441-4149	<b>Miramichi</b> 1-866-441-4246
<b>Chaleur (Bathurst)</b> 1-866-441-4341	<b>Moncton</b> 1-866-426-5191
<b>Edmundston</b> 1-866-441-4249	<b>Restigouche (Campbellton)</b> 1-866-441-4245
<b>Fredericton</b> 1-866-444-8838	<b>Saint John</b> 1-866-441-4340

### Fédération des citoyen(ne)s aîné(e)s du Nouveau-Brunswick

S'efforce de promouvoir les questions liées au bien-être de toutes les personnes âgées de 50 ans et plus au Nouveau-Brunswick.

Pour de plus amples renseignements, composez l'un des numéros suivants :

**Sans frais** : 1-800-453-4333

**Moncton**: 506-857-8242

[horizons@nbnet.nb.ca](mailto:horizons@nbnet.nb.ca)

[www.nbscf.ca](http://www.nbscf.ca)

### Le Bureau du curateur public

Le Bureau du curateur public contribue à protéger les intérêts des personnes les plus vulnérables au Nouveau-Brunswick, surtout lorsque la famille et les amis ne peuvent pas aider.

Voir **ce dépliant** pour obtenir de plus amples renseignements sur les services fournis.

### Voici quelques brochures utiles : Justice Canada

• *La maltraitance des aînés est inacceptable (2011) (version PDF, 2,09 Mo)*

Cette brochure est destinée aux personnes âgées susceptibles d'être maltraitées par une personne de confiance. Il peut s'agir d'un partenaire ou d'un conjoint, d'un membre de leur famille, d'un aidant naturel, d'un fournisseur de services ou d'une autre personne.

### Service public d'éducation et d'information juridiques du Nouveau-Brunswick

• *Êtes-vous dans une relation? Fréquentations saines chez les aînés*

Cette publication aborde des questions susceptibles d'apparaître lorsque des personnes âgées sont en relation. Elle explique comment reconnaître la violence et avoir des relations sans maltraitance.

• *Trousse d'outils juridiques pour les aînés*

La Trousse d'outils juridiques pour les aînés offre un aperçu des différents outils juridiques pouvant aider les personnes âgées mentalement compétentes à planifier leur avenir de manière à assurer leur sûreté et leur sécurité.

• *Prévenir la violence et la négligence à l'égard des personnes âgées*

Cette trousse répond à des questions sur la maltraitance et la négligence des aînés. Elle peut également être utile aux personnes – famille, amis, aidants naturels – qui s'occupent d'aînés.





## b) Ressources pour les adolescents et les jeunes

### Grands Frères Grandes Soeurs du Canada

Jumelle des jeunes aidants bénévoles avec des enfants et des adolescents âgés de 6 à 16 ans qui vivent dans des familles monoparentales. Les adultes agissent comme modèles de comportement positifs pour les jeunes. Tous les bénévoles sont présélectionnés par des travailleurs sociaux professionnels et par un comité du conseil d'administration.

Sans frais : 1-800-263-9133

[www.bigbrothersbigsisisters.ca](http://www.bigbrothersbigsisisters.ca)

<b>Fredericton</b> 506-458-8941	<b>Miramichi</b> 506-778-2444
<b>Saint John</b> 506-635-1145	<b>Moncton</b> 506-857-3047
<b>Sussex</b> 506-433-5995	<b>Woodstock</b> 506-328-2094

### Maison Chrysalis (jeunes en transition)

La maison Chrysalis de Fredericton est un refuge qui accueille les jeunes femmes âgées de 16 à 19 ans aussi longtemps qu'elles en ont besoin, jusqu'à leur 19e anniversaire de naissance. D'autres dispositions sont alors prises.

Pour de plus amples renseignements, composez le numéro suivant :

Fredericton : 506-451-4767

[yitfredericton.ca/](http://yitfredericton.ca/)

### Alliance pro-jeunesse

Offre divers services aux jeunes et aux jeunes à risque, y compris les logements de transition.

Pour de plus amples renseignements, composez le numéro suivant : 506-462-0323

[info@allianceprojeunesse.ca](mailto:info@allianceprojeunesse.ca)

[www.partnersforyouth.ca/fr/](http://www.partnersforyouth.ca/fr/)

### Portage à Cassidy Lake

Centre de réadaptation en toxicomanie pour adolescents.

Portage à Cassidy Lake

C.P 339

Norton, NB E5T 1J7

506-839-1200

[www.portage.ca/atlantic/index.html](http://www.portage.ca/atlantic/index.html)

### Voici quelques brochures utiles :

- *Vous vous mariez : Votre foyer sera-t-il un havre d'amour et de paix?*

Cette brochure explique les signes de la violence familiale et suggère d'obtenir de l'aide pour s'occuper de ce problème avant de se marier.

- *Non, c'est non : Comprendre le consentement à une activité sexuelle*

La présente brochure offre des renseignements sur l'âge du consentement aux activités sexuelles et donne un aperçu des lois canadiennes traitant de l'agression sexuelle et d'autres infractions liées à l'exploitation sexuelle.

- *Les fréquentations à l'adolescence: Conseils pour éviter les mauvais traitements dans votre relation*

Apprenez à reconnaître les signes d'une relation violente et ce qu'il faut faire pour avoir une relation saine.







### c) Ressources pour la communauté LGBTQ

#### GayCanada – Canada's Online Gay, Lesbian, & Bisexual Community

Le Canadian Gay, Lesbian & Bisexual Resource Directory est un organisme qui s'efforce de recueillir, de compiler et de faire circuler de l'information importante ou pertinente pour les milieux GLB partout au Canada. Le site contient aussi une liste de conseillers, de thérapeutes et d'autres ressources pour les homosexuels, les lesbiennes et les personnes bisexuelles partout au Canada par province.

[www.gaycanada.com](http://www.gaycanada.com)

#### GLBTQ Domestic Violence Project

Le GLBTQDVP aide et appuie les victimes et les survivants de violence conjugale en mettant l'accent sur la communauté GLBTQ afin de faire adopter une politique publique réceptive et d'accroître l'accès à des services compétents sur le plan culturel.

[www.glbtqdv.org](http://www.glbtqdv.org)

### d) Ressources pour les Autochtones

#### Gignoo Transition House

Offre des programmes et des services aux femmes et aux enfants des collectivités des Premières Nations. Les programmes et services de Gignoo sont conçus pour mettre un terme à la violence et pour intervenir en cas de crise et ils comprennent notamment l'entraide par les pairs, la planification budgétaire et financière, le programme des modes de vie sains, les rituels traditionnels de guérison, les coordonnées des ressources, les compétences parentales, les services aux victimes, la maîtrise de la colère et des ateliers sur la violence familiale.

C.P. 3385, stn B, Fredericton (N.-B.) E3A 5H2

T : 1-800-565-6878 (ligne d'écoute)

T : 506-458-1236

F : 506-459-2547

Envoyez un courriel en ligne à :

[www.gignoohouse.ca/contact-us/](http://www.gignoohouse.ca/contact-us/)

[www.gignoohouse.ca](http://www.gignoohouse.ca)

#### Les sentiers de la guérison : Prévention de la violence familiale dans les collectivités autochtones

Ce site Web propose une trousse contenant diverses ressources sur la violence familiale au Nouveau-Brunswick et au Canada pour les communautés autochtones. Pour accéder à ces ressources, cliquer sur le lien suivant :

[www.lesentiersdelaguerrison.ca](http://www.lesentiersdelaguerrison.ca)

#### Voici quelques brochures utiles

##### • *Créer des relations personnelles saines*

Information sur la prévention de la violence familiale et les options en matière de droit de la famille si votre relation prend fin.

##### • *Plan de sécurité pour les femmes autochtones*

Cette brochure vous aidera à créer un plan de sécurité afin de pouvoir partir en situation d'urgence.

##### • *Quelqu'un fait mal à maman*

Brochure destinée à aider les enfants à assurer leur propre sécurité en situation de crise familiale.





## e) Nouveaux arrivants au Canada

### Immigration et citoyenneté : 1-888-242-2100

Si vous êtes résident temporaire au Canada (visiteur, travailleur, demandeur d'asile ou conjoint d'un résident temporaire), communiquez avec Immigration et citoyenneté au 1-888-242-2100/ATS 1-800-576-8502. Votre situation administrative au Canada pourrait être liée à celle de votre conjoint ou répondant. Vous avez droit au respect de la vie privée dans vos contacts avec des fonctionnaires.

Si vous êtes résident temporaire au Canada ou si vous n'avez pas de statut juridique, consultez un avocat spécialisé dans les questions d'immigration ou adressez-vous à un organisme de service aux immigrants pour obtenir des conseils et des renseignements concernant les choix qui s'offrent à vous.

[www.cic.gc.ca/francais/index.asp](http://www.cic.gc.ca/francais/index.asp)

### Conseil Multiculturel du Nouveau-Brunswick

Le Conseil multiculturel du Nouveau-Brunswick est un organisme bilingue sans but lucratif chapeautant les associations multi/ethno culturelles établies et émergentes, ainsi que les agences d'établissement de la province du Nouveau-Brunswick.

T: 506-453-1091

[nbmc@nb-mc.ca](mailto:nbmc@nb-mc.ca)

[www.nb-mc.ca](http://www.nb-mc.ca)

Click here [www.nb-mc.ca/members/](http://www.nb-mc.ca/members/) to locate the multicultural associations in New Brunswick who are members of the Council

### Service public d'éducation et d'information du Nouveau-Brunswick

- Droit de la famille et immigrants - Manuel Abordant Diverses Questions Relatives au Droit de la Famille au Nouveau-Brunswick
- Droit de la famille à l'intention des immigrants au Nouveau-Brunswick - l'édition française
- Droit de la famille à l'intention des immigrants au Nouveau-Brunswick - Korean Edition / 뉴브런스윅 이민자들을 위한 가정법률
- Droit de la famille à l'intention des immigrants au Nouveau-Brunswick / Mandarin Edition / 新布伦瑞克省移民家庭法律知识普及
- Droit de la famille à l'intention des immigrants au Nouveau-Brunswick – Arabic Edition /   
قرسألا نوناق نؤوش  
كيزوزنورب ويني في نيرجاهم لل
- Family Law Matters for Immigrants in New Brunswick - Spanish Edition / Aspectos importantes en el derecho de familia : para inmigrantes en New Brunswick





## Sites Web et ressources

### Sites Web – Renseignements juridiques

**Service public d'éducation et d'information juridiques du Nouveau-Brunswick**

[www.legal-info-legale.nb.ca](http://www.legal-info-legale.nb.ca)

**Droit de la famille NB**

<http://www.droitdelafamillenb.ca>

**Commission des services d'aide juridique du Nouveau-Brunswick**

<http://www.aidejuridique.nb.ca>

**Commission des services financiers et des services aux consommateurs**

[www.fcnb.ca](http://www.fcnb.ca)

### Sites Web – Services aux victimes

**Services aux victimes – Ministère de la Sécurité publique**

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/securite\\_publique/securite\\_et\\_protection/content/services\\_aux\\_victimes.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/securite_publique/securite_et_protection/content/services_aux_victimes.html)

**Justice Canada - Centre de la politique concernant les victimes**

<http://www.justice.gc.ca/fra/jp-cj/victimes-victims/>

**Centre canadien de ressources pour les victimes de crimes**

<http://crcvc.ca/fr>

### Sites Web – Violence familiale

**L'amour ne devrait pas faire mal**

[www.gnb.ca/violence](http://www.gnb.ca/violence)

**Service public d'éducation et d'information juridiques du Nouveau-Brunswick : Publications sur la violence et les mauvais traitements**

[http://www.legal-info-legale.nb.ca/fr/abuse\\_and\\_violence](http://www.legal-info-legale.nb.ca/fr/abuse_and_violence)

**Les sentiers de la guérison : Prévention de la violence familiale dans les collectivités autochtones**

<http://www.lessentiersdelaguerrison.ca>

**La violence familiale : Ça vous concerne**

<http://www.troussennb.ca>

**Direction de l'égalité des femmes  
Prévention de la violence et partenariats communautaires**

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/femmes/Prevention\\_de\\_la\\_violence\\_et\\_partenariats\\_communautaires.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/femmes/Prevention_de_la_violence_et_partenariats_communautaires.html)

**Justice Canada : La violence familiale**

<http://www.justice.gc.ca/fra/jp-cj/vf-fv/>

**Agence de santé publique du Canada : Arrêtons la violence familiale**

<http://www.phac-aspc.gc.ca/sfv-avf/index-fra.php>

**Le cercle national autochtone contre la violence familiale**

[www.nacafv.ca/?lang=fr](http://www.nacafv.ca/?lang=fr)





## Planification de la sécurité

- *Vivre dans une relation violente : Stratégies pour mieux se protéger*
- *Plan de sécurité : Internet*
- *Plan de sécurité pour les enfants : Quelqu'un fait mal à maman*
- *Plan de sécurité : Partir en cas d'urgence*
- *Plan de sécurité : Après avoir mis fin à une relation violente*
- *Stratégies pour mieux se protéger : Mes contacts*

## Ressources générales

- *Renseignements pour les femmes victimes de mauvais traitements – Comment survivre*
- *Renseignements pour les femmes victimes de mauvais traitements – L'appel à la police*
- *Engagement de ne pas troubler le public et ordonnance d'interdiction de communiquer*
- *Les victimes de violence familiale – Témoigner en cour criminelle*

## Familles en sécurité...collectivités sûres – Publications

- *Vous pouvez reconnaître les indices qu'une personne est victime de violence*
- *Vous pouvez aider à prévenir la violence dans votre communauté et intervenir*
- *Vous pouvez prévenir les blessures et les décès imputables aux armes à feu*
- *Vous pouvez savoir comment la loi aide les personnes qui sont victimes de violence*
- *Vous pouvez contribuer à la sécurité des personnes et des animaux*

## Protocoles relatifs à la violence faite aux femmes

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/femmes/Prevention\\_de\\_la\\_violence\\_et\\_partenariats\\_communautaires/content/Protocoles\\_relatifs\\_a\\_la\\_violence\\_faites\\_aux\\_femmes.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/femmes/Prevention_de_la_violence_et_partenariats_communautaires/content/Protocoles_relatifs_a_la_violence_faites_aux_femmes.html)

## Publication du ministère de la Justice Canada sur la violence familiale

- *La maltraitance est inacceptable (2009) (Version PDF, 537 Ko)*
- *La maltraitance des enfants est inacceptable : Que puis-je faire? (2012) (Version PDF, 3,9 Mo)*

- *La maltraitance est inacceptable peu importe la langue (2011) (Version PDF, 4,0 Mo)*
- *La maltraitance des aînés est inacceptable (2011) (Version PDF, 2,7 Mo)*
- *La violence est inacceptable peu importe la culture : les Inuits (2011) (Version PDF, 6,2 Mo)*
- *Pourquoi faut-il éviter de donner la fessée? – Fiche sur la discipline positive à l'intention des parents*
- *Traquer quelqu'un est un crime appelé harcèlement criminel (2003) (Version PDF, 301 Ko)*

Le ministère de la Justice Canada propose d'autres publications sur la violence familiale, que vous trouverez également dans la section [Publications](#) de notre site Web.

## Comment assurer votre sécurité -

<http://www.phac-aspc.gc.ca/sfv-avf/info/ha-plan-fra.php>

